Tabelle

der Billete der 2. inneren 5% Prämien-Anleihe vom Jahre 1866, welche bis zum 1. März 1870 nicht producirt worden sind, zum Empfange der auf sie in den von der Bank-Direction vom 1. September 1866 ab veranstalteten Ziehungen gefallenen Gewinne.

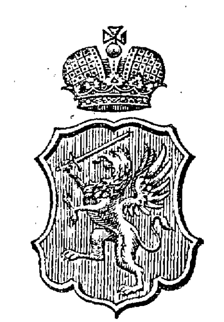
Nummern der Serien.	Nrn. der Billete.	Betrag des Gewinns.	Zeit der Ziehung.
00,123	32	500	1. Sept. 1867.
00,244	35	500	— —
00,255	47	10000	3. März 1869.
00,331	4	500	1. Sept. 1867.
00,359	32	500	3. März 1869.
00,825	14	500	1. — 1868.
00,979	25	500	1. Sept. 1869.
01,030	15	500	2. — 1868.
01,379	5	500	1. — 1866.
01,578	8	500	3. März 1869.
01,687	35	500	— —
01,704	2	500	— —
01,819	50	500	1. Sept. 1869.
01,863	45	500	3. März 1869.
01,949	45	500	1. — 1868.
01,961	16	500	1. Sept. 1867,
02,018	20	10000	— 1869.
02,143	49	8000	2. — 1868.
02,308	33	500	3. März 1869.
02,311	39	500	1. Sept. 1867.
02,312	38	500	1. März 1868.
02,328	46	1000	— —
02,397	46	500	— 1867.
02,413	41	500	2. Sept. 1868.
02,416	35	500	1. — 1867.
02,723	39	500	2. — 1868.
02,803	2	500	1. — 1869.
02,816	50	500	— 1867.
02,926	11	500	— 1869.
02,994	39	500	3. März 1869.
03,224	27	500	2. Sept. 1868.
03,293	2	500	1. — 1869.
03,444	28	500	— 1866.
03,466	45	500	— 1869.
03,604	32	500	2. — 1868.
03,706	5	500	1. — 1869.
03,841	46	500	— 1866.
03,882	1	500	— 1869.
03,957	30	500	— 1867.
04,077	9	500	2. — 1868.
04,491	19	1000	— —
04,733	7	500	— —
04,835	50	500	3. März 1869.
04,989	31	500	1. — 1868.
05,000	36	500	3. — 1869.
05,000	47	10000	— —
05,035	39	500	2. Sept. 1868.
05,074	47	500	1. — 1869.
05,157	8	500	— 1866.
05,176	47	500	— 1869.
05,223	36	500	3. März 1869.
05,244	45	1000	1. Sept. 1867.
05,479	42	500	3. März 1869.
05,499	2	500	1. Sept. 1867.
05,668	18	500	1. März 1867.
05,864	47	500	1. Sept. 1869.
05,877	18	1000	— 1866.
05,950	18	1000	1. März 1867.
05,986	8	500	— 1868.
06,048	26	500	— —
06,092	17	500	— —
06,098	46	500	2. Sept. 1868.
06,375	9	500	1. März 1868.
06,425	19	500	1. Sept. 1867.
06,430	45	500	3. März 1869.
06,471	9	500	1. — 1868.
06,842	12	5000	— —
07,232	28	500	2. Sept. 1868.
07,431	42	500	1. — 1869.
07,563	9	500	1. März 1867.
07,642	15	500	1. Sept. 1869.
07,970	16	500	— —
08,652	26	500	2. — 1868.
08,667	35	500	1. März 1868.
08,842	39	500	1. Sept. 1869.
08,915	31	10000	— —
09,051	36	500	1. März 1868.
09,210	32	1000	2. Sept. 1868.
09,342	15	500	1. — 1869.
09,365	13	500	1. März 1868.
09,545	37	500	3. — 1869.
09,576	10	1000	1. — 1868.
09,579	45	500	— —
09,725	43	500	1. Sept. 1869.
09,792	11	500	2. — 1868.
09,816	35	500	1. — 1869.
09,861	10	500	— —
09,964	8	500	— —
10,018	21	500	3. März 1869.
10,068	38	5000	1. Sept. 1867.
10,130	23	500	— 1866.
10,317	2	500	— 1969.
10,545	20	500	— —
10,641	22	500	— —
10,833	21	500	— —
10,846	15	500	3. März 1869.
10,945	31	500	— —
11,091	44	500	2. Sept. 1868.
11,110	20	500	1. — 1869.
11,137	30	500	3. März 1869.
11,216	30	500	— —
11,467	50	500	1. Sept. 1869.

ЛИФЛЯНДСКІЯ
ГУБЕРНСКІЯ ВѢДОМОСТИ.

Годъ XVIII.

Лифляндскія Губернскія Вѣдомости выходятъ 3 раза въ недѣлю:
по Понедѣльникамъ, Середамъ и Пятницамъ.
Цѣна за годовое изданіе 3 руб.
Съ пересылкою по почтѣ 4 руб.
Съ доставкою на домъ 4 руб.
Подписка принимается въ Редакціи сихъ Вѣдомостей въ замкѣ.

Erscheint wöchentlich 3 Mal: am Montag, Mittwoch und Freitag.
Der Abonnementspreis beträgt 3 Rbl.
Mit Uebersendung per Post 4 Rbl.
Mit Uebersendung ins Haus 4 Rbl.
Bestellungen werden in der Redaction dieses Blattes im Schloß entgegengenommen.



Частныя объявленія для напечатанія принимаются въ Лифляндской Губернской Типографіи ежедневно, за исключеніемъ воскресныхъ и праздничныхъ дней, отъ 7 до 12 часовъ утра и отъ 2 до 7 час. по полудни.
Плата за частныя объявленія:
за строку въ одинъ столбецъ 6 коп.
за строку въ два столбца 12 коп.

Privat-Annoncen werden in der Gouvernements-Typographie täglich, mit Ausnahme der Sonn- und hohen Festtage, Vormittags von 7 bis 12 und Nachmittags von 2 bis 7 Uhr entgegengenommen.
Der Preis für Privat-Inserate beträgt:
für die einfache Zeile 6 Kop.
für die doppelte Zeile 12 Kop.

Livländische Gouvernements-Zeitung.

XVIII. Jahrgang.

№ 30. Пятница 13. Марта. — Freitag, 13. März **1870.**

Оффиціальная Часть.
Officieller Theil.

Мѣстный Отдѣлъ. Locale Abtheilung.
О перемѣнѣ по службѣ.
Dienst-Veränderungen.

ПРИКАЗЪ

по Войскамъ Рижскаго Военнаго Округа.

Рига, Марта 7. дня 1870 г. № 20.

На основаніи § 151 Положенія о военно-исправительныхъ ротахъ, приложеннаго къ приказу по Военному вѣдомству отъ 25. Мая 1867 года за № 183, Поручикъ Рижской временной Мѣстной Артиллерійской команды Крачковскій, назначается членомъ Ревизіоннаго Комитета при Рижской военно-исправительной ротѣ, на мѣсто Поручика Страхова, который, по случаю перевода въ Тульскую оружейную школу, отъ исполненія сей обязанности отчисляется.

О чемъ для надлежащаго свѣдѣнія объявляю по Войскамъ ввѣреннаго мнѣ Округа.

Подписалъ:

Командующій войсками, Генералъ-Адъютантъ Альбединскій.

ПРИКАЗЪ

по Войскамъ Рижскаго Военнаго Округа.

Рига, Марта 8. дня 1870 г. № 21.

Въ теченіи Января м. сего года заболѣвшихъ, умершихъ, бѣжавшихъ и выключенныхъ въ неспособные нижнихъ чиновъ въ войскахъ Рижскаго Военнаго Округа было на 1000 человѣкъ списочнаго числа:

	Заболѣвшихъ.	Умершихъ.	Бѣжавшихъ.	Выключ. въ неспособн.
Въ 25. пѣхотной дивизіи	25,0	0,7	0,1	1,3
„ 25. артиллер. бригадѣ	34,8	1,5	—	3,0
„ мѣстной артиллеріи	25,3	—	—	—
„ 2. саперной бригадѣ	9,5	0,4	—	0,4
„ 2. инженерн. дистанц.	46,5	—	—	—
„ мѣстныхъ войскахъ	30,3	0,4	—	5,7
„ госпитальн. командѣ	75,2	—	—	—
„ военно-исправ. ротѣ	—	—	—	—

Число заболѣвшихъ и выключенныхъ въ неспособные увеличилось, а число умершихъ и бѣжавшихъ уменшилось противъ Декабря м. прошлаго года.

Самое большое число саболѣвшихъ было: въ Рижской Инженерной Дистанціи, въ командѣ Рижскаго Госпиталя, въ 97 пѣхотномъ Лифляндскомъ полку въ мѣстныхъ войскахъ Курляндской губерніи и въ 25. Артиллерійской бригадѣ; умершихъ: въ 25. Артиллерійской бригадѣ, въ 4. Саперномъ баталіонѣ, въ пѣхотныхъ полкахъ 98. Дерптскомъ и 97. Лифляндскомъ; бѣжавшихъ было только одинъ человѣкъ изъ 100 пѣхотнаго Островскаго полка; выключенныхъ въ неспособные: въ мѣстныхъ войскахъ Лифляндской губерніи, въ 97. пѣхотномъ Лифляндскомъ полку, въ 25. Артиллерійской бригадѣ и въ 4. Понтонномъ полубаталіонѣ.

Подписалъ:

Командующій войсками, Генералъ-Адъютантъ Альбединскій.

Бывшій канцелярскій чиновникъ Виндавской Таможни изъ дворянъ Николай Бреховъ журнальнымъ опредѣленіемъ Управленія Почтовою частію въ Лифляндской губерніи съ 21-го минувшаго Февраля перемѣщенъ на должность Канцелярскаго служителя Рижской Губернской Почтовой Конторы, вслѣдствіе поданной докладной записки. № 1145.

По вѣдомству Дерптскаго учебнаго округа опредѣленъ: Докторъ медицины Карлъ Гетгенсъ — доцентомъ по медицинскому факультету Дерптскаго университета (14. Февраля). Утвержденъ: Исправлявшій должность втораго учителя при Рижскомъ казенномъ начальномъ училищѣ Мартинъ Банкенъ — въ настоящей должности (8. Февраля). Уволенъ: Бухгалтеръ и Письмоводитель Дерптской Гимназіи, Губернскій Секретарь Густавъ Фоссъ — по прошенію (23. Февраля). Умеръ: Учитель русскаго начальнаго училища въ Ригѣ Егоръ Раммъ, состоявшій вмѣстѣ съ тѣмъ по найму учителемъ Эстскаго языка при Александровской Гимназіи (31. Января). № 247.

Mittelst Journalverfügung der Postverwaltung des Livländischen Gouvernements ist am 21. Februar a. c. der Kanzelleibeamte des Windauschen Zollamts Edelmann Nikolai Brechow zu dem Amte eines Kanzelleiofficianten bei dem Rigaschen Gouvernements-Post-Comptoir übergeführt worden. Nr. 1145.

Im Ressort des Dörptschen Lehrbezirks ist angestellt: Dr. med. Carl Gäthgens als Docent der medicinischen Facultät der Dörptschen Universität (d. 14. Febr.); bestätigt: der stellvertretende zweite Lehrer an der Rigaschen Krons-Elementarschule Martin Banken in solchem Amte (am 8. Febr.); entlassen: der Buchhalter und Schriftführer des Dörptschen Gymnasiums Gouvernements-Secretair Gustav Voß auf sein Gesuch (d. 23. Febr.); gestorben: der Lehrer der russischen Elementarschule in Riga Jeger Ramm, gleichzeitig miethweise Lehrer der estnischen Sprache beim Alexander-Gymnasium (d. 31. Januar). Nr. 247.

Nachdem der bisherige Archivar dieser Behörde, Titulairrath und Ritter P. D. Reyher I, welchem gleichzeitig die Geschäfte eines hofgerichtlichen Buch- und Cassaführers, so wie Liquidations-Commissairen übertragen gewesen waren, zufolge desfallsiger hierselbst gemachter Anzeige, am 2. März c. mit Tode abgegangen, hat dieses Hofgericht zufolge Journalverfügens vom 3. d. M., den bisherigen Notair und stellvertretenden Actuar dieser Behörde, Titulairrath C. Wieprecht, unter Belassung seines etatmäßigen Amtes als Notair dieses Hofgerichts, zum stellvertretenden Archivaren dieser Behörde angestellt und demselben zugleich die Geschäfte der Buch- und Cassaführung, so wie des Liquidations-Commissairen dieses Hofgerichts übertragen, den bisher als Gehilfen des Archivaren hierselbst beschäftigt gewesenen Titulairrath Peter Christoph Reyher etatmäßig als Actuar dieses Hofgerichts angestellt. Nr. 995.

Объявленія Лифляндскаго Губернскаго Начальства.
Bekanntmachungen der Livländischen Gouvernements-Obrigkeit.

Вслѣдствіе требованія Курляндскаго Губернскаго Правленія Лифляндское Губернское Правленіе поручаетъ симъ всѣмъ полицейскимъ мѣстамъ Лифляндской Губерніи учинить розыскъ Попелянскаго еврея Гирша Гринблата, нужнаго по слѣдственному дѣлу о кражѣ, и въ случаѣ отысканія выслать его въ Гольдингенскій Обергауптманскій Судъ. № 830.

In Folge bezüglicher Requisition der Kurländischen Gouvernements-Regierung wird von der Livländischen Gouvernements-Regierung sämmtlichen Stadt- und Landpolizeibehörden des Livländischen Gouvernements hierdurch aufgetragen, nach dem Popelanschen Hebräer Hirsch **Grünbladt**, welcher in einer Untersuchungssache nöthig ist, **Nachforschungen** anzustellen und denselben im Ermittelungsfalle an das Goldingensche Oberhauptmannsgericht auszusenden. Nr. 830.

Вслѣдствіе донесенія Рижскаго Ландгерихта Лифляндское Губернское Правленіе поручаетъ симъ всѣмъ полицейскимъ мѣстамъ Лифляндской Губерніи учинить розыскъ приписанной къ г. Венденъ Анны Алексѣевой, нужной по слѣдственному дѣлу, а въ случаѣ отысканія выслать её подъ арестомъ въ Рижскій Ландгерихтъ. № 831.

In Folge desfallsiger Unterlegung des Rigaschen Landgerichts wird von der Livländischen Gouvernements-Regierung sämmtlichen Stadt- und Landpolizeibehörden des Livländischen Gouvernements hierdurch aufgetragen, nach der zur Stadt Wenden verzeichneten Anna **Alexejewa**, welche in einer Untersuchungssache nöthig ist, **Nachforschungen** anzustellen und dieselbe im Ermittelungsfalle arrestlich an das genannte Landgericht auszusenden. Nr. 831.

Согласно увѣдомленію Калужской Казенной Палаты утрачена квитанція, которая была получена изъ Калужскаго Губернскаго Рекрутскаго Присутствія 28. Мая 1865 г. за № 28 на имя рекрутскаго участка временно обязанныхъ крестьянъ Мосальскаго уѣзда, Луневской волости и семейства крестьянина дер. Подолетья Петра Алексѣева, по поставленнаго имъ наемника той-же деревни Антона Михайлова, и вслѣдствіе сего выдана Казенною Палатою копія съ утраченной квитанціи.

Лифляндское Губернское Правленіе доводить о семъ до общаго свѣдѣнія, съ тѣмъ, чтобы подлинную квитанцію за № 28 слѣдуетъ считать недѣйствительною и чтобы присутственныя мѣста и должностныя лица въ случаѣ предъявленія кѣмъ либо сей квитанціи выслали её въ Калужскую Казенную Палату для уничтоженія. № 840.

Gemäß einer Mittheilung des Kalugaschen Kameralhofes ist die von der Kalugaschen Gouvernements-Rekruten-Session unterm 28. Mai 1865 Nr. 28 auf den Namen des Rekruten-Cantons der temporair verpflichteten Bauern des Mosalskschen Kreises, Lunewschen Gebiets und der zum Dorf Podoletja gehörigen Familie des Bauern Peter **Alexejew** ausgestellten Quittung über den Empfang des Miethlings Anton Michailow aus demselben Dorfe verloren gegangen und in Folge dessen eine Copie dieser Quittung ausgereicht worden.

Die Livländische Gouvernements-Regierung bringt solches hiermit zur allgemeinen Kenntniß, bei

dem Hinzufügen, daß die bezeichnete Originalquittung nicht mehr Giltigkeit hat und daß die Behörden und amtlichen Personen dieselbe, falls sie von Jemand producirt werden sollte, zur Vernichtung dem Kalugaschen Kameralhofe zu übersenden haben.

Nr. 840.

Проживающій въ Вольмарскомъ уѣздѣ продолжительно отпускной рядовой III. пѣхотнаго Донскаго полка Петеръ Петеръ сынъ Норъ безъ вѣдома Вольмарскаго Ордунгсгерихта отлучился и по розыску производимому въ Вольмарскомъ уѣздѣ нигдѣ не найденъ.

Вслѣдствіе сего Лифляндское Губернское Правленіе поручаетъ всѣмъ полицейскимъ мѣстамъ Лифляндской Губерніи учинить розыскъ упомянутаго Нора и въ случаѣ отысканія увѣдомить о томъ Господина Лифляндскаго Губернскаго Военскаго Начальника. № 860.

Der im Wolmarschen Kreise domicilirt habende beurlaubte Soldat des III. Donschen Infanterie-Regiments Peter Peter's Sohn **Nor** hat ohne Wissen des Wolmarschen Ordnungsgericht sein Domicil verlassen, wonächst die im Wolmarschen Kreise angestellten Nachforschungen nach demselben erfolglos geblieben sind.

In solcher Veranlassung wird von der Livländischen Gouvernements-Regierung allen Stadt- und Landpolizeibehörden des Livländischen Gouvernements hiedurch aufgetragen, nach dem genannten Nor sorgfältige **Nachforschungen** anzustellen und im Ermittelungsfalle den Livländischen Herrn Gouvernements-Militairchef zu benachrichtigen.

Nr. 860.

Вслѣдствіе донесенія Рижскаго Ландгерихта Лифляндское Губернское Правленіе поручаетъ всѣмъ полицейскимъ мѣстамъ Лифляндской Губерніи учинить розыскъ Тукумскаго еврея Мозеса Бенца сына Фактора, нужнаго по слѣдственному дѣлу, и въ случаѣ отысканія выслать его подъ арестомъ въ Рижскій Ландгерихтъ.

№ 861.

In Folge Unterlegung des Rigaschen Landgerichts wird von der Livländischen Gouvernements-Regierung sämmtlichen Stadt- und Landpolizeibehörden des Livländischen Gouvernements hierdurch aufgetragen, nach dem Tuckumschen Hebräer Moses Benze's Sohn **Factor**, welcher in einer Untersuchungssache nöthig ist, sorgfältige **Nachforschungen** anzustellen und denselben im Ermittelungsfalle arrestlich an das Rigasche Landgericht auszusenden.

Nr. 861.

Объявленія разныхъ мѣстъ и должностныхъ лицъ.

Bekanntmachungen verschiedener Behörden und amtlicher Personen.

Berichtigung. In der Nr. 29 der Livl. Gouv. Zeitung a. c. abgedruckten Bekanntmachung der Oberdirection der Livl. adligen Güter-Credit-Societät d. d. 10. März c. Nr. 745 ist in der III. Ziehung des Jahrgangs 1867 Lettischen Districts der irrthümlich mit 1008 Rbl. angezeigte **Betrag des Pfandbriefs Nr.** gen. **19,881** sp. **53, Gut Turneshof abzuändern in 1000 Rbl.**

Da bei der Oberdirection der Livl. adligen Güter-Creditsocietät um **Mortification** nachbenannter Documente, nämlich:

I. des von Einer Lettischen Districtsdirection dem Herrn Carl von Vegesack zu Raiskum über von Letzterem daselbst ohne Coupons deponirte Livl. Pfandbriefe im Capitalbetrage von 5000 Rbl. S. am 23. November 1867, sub Nr. 1194, ausgestellten Depositalscheins,

II. des Zinsbogens mit Coupons pro October-Termin 1868 und fernere Termine, sowie Talon zum Empfange eines neuen Zinsbogens zu dem Livl. Pfandbriefe Nr.-gen. 2658 sp. 80, Palzmar groß 100 Rbl. S.,

III. des Coupons pro April Termin 1869 zu dem Livl. Pfandbriefe Nr.-gen. 2850 sp. 31, Linnameggi groß 550 Rbl. S.,

IV. der Coupons pro October-Termin 1869 zu den Livl. Pfandbriefen

1) Estnischen Districts Nr. $^{12087}/_{108}$ Alt-Wrangelshof groß 500 Rbl. S., Nr. $^{10244}/_{6}$ Repshof, Nr. $^{10844}/_{3}$ Freyhof, Nr. $^{10877}/_{36}$ Freyhof, Nr. $^{17244}/_{17}$ Kioma jeder groß 1000 Rbl. S. und Nr. $^{17476}/_{45}$ Schwarzhof groß 100 Rbl. S.,

2) Lettischen Districts Nr. $^{15267}/_{168}$ Laudohn groß 1000 Rbl. S.,

V. des zuletzt mit einer Registratur auf den Namen der Herren Stephany & Co. versehenen Cessionsbogens zu dem Livl. Pfandbriefe Nr. $^{12027}/_{32}$ Segewold mit Gahlenhof groß 500 Rbl. S.,

gebeten worden ist, so werden auf Grund des Patents der Livl. Gouvernements-Regierung vom 23. Januar 1852 sp. Nr. 7 und der Publication derselben vom 24. April 1852 Nr. 10,886 von der Oberdirection der Livl. adligen Güter-Credit-Societät alle Diejenigen, welche gegen die nachgesuchte Mortification der vorangegebenen Depositalscheine, Zinsbogen, Zinscoupons und Cessionsbogen rechtliche Einwendungen erheben zu können vermeinen, hiedurch aufgefordert dieselben innerhalb der gesetzlichen Frist von sechs Monaten a dato, d. h. spätestens bis zum 2. September 1870 in Riga in der Oberdirection anzumelden, bei der ausdrücklichen Verwarnung, daß nach widerspruchlosen Ablaufe dieser vorschriftmäßigen Meldungsfrist von sechs Monaten die vorangeführten zur Mortification gestellten Documente für mortificirt und ungiltig erkannt werden sollen, wonächst das Weitere den bestehenden Verordnungen gemäß angeordnet werden wird.

Riga den 2. März 1870. Nr. 668. 1

Demnach bei der Oberdirection der Livländischen adligen Güter-Credit-Societät die Frau Baronin Margarethe Marie Johanna von Wrangell geb. Baronesse von Wrangell auf das im Wendenschen Kreise und Luhdeschen Kirchspiele belegene Gut **Schloß Luhde** um eine Dahrlehns-Erhöhung in Pfandbriefen nachgesucht hat, so wird solches hiedurch öffentlich bekannt gemacht, damit die resp. Gläubiger, deren Forderungen nicht ingrossirt sind, Gelegenheit erhalten, sich solcherwegen, während 3 Monate a dato dieser Bekanntmachung zu sichern.

Riga, den 13. Februar 1870. Nr. 418. 1

Лифляндская Казенная Палата, считая выданный ею отставному старшему фельдшеру 2-го гренадерскаго стрѣлковаго баталіона Михаилу Нечаеву на полученіе пенсіи за 1869 г. и утраченный имъ расчетный листъ за №1719-мъ неимѣющимъ силы, вызываетъ симъ въ случаѣ, если таковой будетъ кѣмъ либо найденъ, то немедленно представить въ Казенную Палату для уничтоженія № 692. 2

Рига, 31. Января 1870 года.

Da der verabschiedete ältere Feldscherer des 2. Grenadier Schützen-Bataillons Michael **Netschajew** die Anzeige gemacht, daß er seinen ihm zum Empfang der Pension pro 1869 sub Nr. 1719 ausgereichten **Berechnungsbogen verloren** habe, so wird von dem Livländischen Kameralhofe desmittelst bekannt gemacht, daß das als mortificirt zu betrachtende qu. Document im Auffindungsfalle dieser Palate zur Vernichtung vorzustellen ist. Nr. 692. 2

Riga, den 31. Januar 1870.

In der Nacht vom 25. auf den 26. Februar sind aus der Stadolle des **Rodenpoisschen Kautsche-Kruges 2 Pferde:**

1 Rothschimmel, Wallach, ca. 11 Jahre alt, ca. 40 Rbl. werth, Mähne und Schweif schwarz, auf dem linken Vorderfuß lahm,

1 schwarze Stute, 9 Jahre alt, ca. 40 Rbl. werth, ohne besondere Kennzeichen, **gestohlen worden** und werden sämmtliche Polizei Autoritäten vom Rigaschen Ordnungs-Gerichte desmittelst requirirt, behufs Ermittelung und Handfestnehmung der bezeichneten Pferde, resp. der Diebe die erforderlichen Maaßnahmen treffen zu wollen. Nr. 2336. 1

Riga Ordnungs-Gericht, den 3. März 1870.

Вдова умершаго отставнаго Унтеръ-Офицера Андрея Яна Свеклѣ Анна, объявила полиціи, что данный ей на проживаніе билетъ Рижскою Управою Благочинія отъ 5. Декабря 1864 г. за № 5235-мъ ею утерянъ.

Вслѣдствіе сего Рижская Управа Благочинія покорнѣйше проситъ всѣ земскія и городскія полицейскія мѣста Лифляндской Губерніи считать означенный билетъ недѣйствительнымъ и на случай предъявленія кѣмъ либо отобрать таковой, а съ предъявителемъ поступить по закону. № 1173 2

Г. Рига Февраля 25. дня 1870 года.

Da die Wittwe des Unteroffiziers Andrei Jahn Swekle Namens **Anna** die Anzeige gemacht hat, daß das ihr von der Rigaschen Polizei-Verwaltung am 5. December 1864 sub Nr. 5235 ertheilte Aufenthalts-Billet abhanden gekommen, so werden von der Rigaschen Polizei-Verwaltung alle Stadt- und Landpolizeibehörden des Livländischen Gouvernements desmittelst ersucht, das besagte Billet als mortificirt zu betrachten, mit dem fälschlichen Producenten aber auf Grund des Gesetzes zu verfahren.

Riga, den 25. Februar 1870. Nr. 1173. 2

Сынъ отставнаго унтеръ-офицера Венденской Уѣздной Команды Егора Степанова — Александръ объявилъ полиціи, что данный ему на проживаніе отъ Рижской Управы Благочинія билетъ 28. Мая 1868 г. № 234 имъ утерянъ.

Вслѣдствіе сего Рижская Управа Благочинія покорнѣйше проситъ всѣ земскія и городскія полицейскія мѣста считать помянутый билетъ недѣйствительнымъ и не допускать чтобы оный кѣмъ либо былъ употребленъ, и на случай предъявленія отобрать таковой и съ предъявителемъ поступить по закону.

Г. Рига, 3. Марта 1870 г. № 1304. 3

Da der Sohn des verabschiedeten Unteroffiziers des Wendenschen Kreis-Commandos Jegor **Stepanow** Namens Alexander der Polizei die Anzeige gemacht hat, daß er das ihm von derselben unterm 28. Mai 1868 sub Nr. 234 ertheilte Aufenthaltsbillet verloren, so werden sämmtliche Stadt- und Landpolizeibehörden Livlands von der Rigaschen Polizei-Verwaltung hierdurch ersucht, derselben das nunmehr als mortificirt zu betrachtende Document im Auffindungsfalle einzusenden, mit dem etwaigen fälschlichen Producenten dieser Legitimation aber nach Vorschrift der Gesetze zu verfahren.

Riga, den 3. März 1870. Nr. 1304. 3

Солдатскій сынъ Николай Зайкинъ объявилъ полиціи, что данный ему отъ Рижской Управы Благочинія билетъ на проживаніе 7. Октября 1868 года за № 336 имъ утерянъ.

Вслѣдствіе сего, Рижская Управа Благочинія покорнѣйше проситъ всѣ земскія и городскія полицейскія мѣста считать сей билетъ недѣйствительнымъ и недопускать, чтобы оный употребляемъ былъ кѣмъ либо и на случай предъявленія отобрать таковой и съ предъявителемъ поступить по закону. № 1358. 3

Г. Рига, Марта 5. дня 1870 годъ.

Da der Soldatensohn Nicolai **Saikin** der Polizei die Anzeige gemacht hat, daß er das ihm von derselben unterm 7. October 1868 sub Nr. 336 ertheilte Aufenthaltsbillet verloren, so werden sämmtliche Stadt- und Landpolizeibehörden Livlands von der Rigaschen Polizei-Verwaltung hierdurch ersucht, derselben das nunmehr als mortificirt zu betrachtende Document im Auffindungsfalle einzusenden, mit dem etwaigen fälschlichen Producenten dieser Legitimation aber nach Vorschrift der Gesetze zu verfahren. Nr. 1358. 3

Riga, den 5. März 1870.

Реэстръ письмамъ, возвращеннымъ въ Ригу въ теченіе времени отъ 3. по 10. Февраля 1870 г.

Verzeichniß der Briefe, die vom 3. bis zum 10. Februar 1870 nach Riga zurückgesandt worden sind.

Простыя внутреннія. Ordinaire inländische.

Въ Либаву — Ендлеру, въ Заводъ Лубенска — Чиживу, въ Динабургъ — Ружендскому, въ ст. Рабчико — Далотовскому, въ С.-Петербургъ — Федтову, въ Псковъ — Кузнецову, въ Динабургъ — Пракопевскому, въ Новое мѣсто — ?, nach Mitau — Weidemann, въ Смоленскъ — Ланцману, въ Курскъ — Янцину, nach Frauenburg — Baris, nach Drissa — Prymanob.

Заграничныя. Ausländische.

Nach London — Konschewitz, nach Napoli — Vietinghoff, nach Rotterdamm — Praal, nach Wiesbaden — Stilliger, nach Berlin — Szachno, nach Hamburg — Peters, Herz, nach Altenburg — Германъ.

Денежныя и страховыя. Geld- u. recommandirte.

Въ Вильно — Іосифу Зиневичу (страховое), въ Витебскъ — Осипу Кузьмичу (страховое), въ Покровъ — Ивану Назарову (страховое), въ Москву — Осипу Выригу (страховое).

Реэстръ письмамъ, вынутымъ изъ почтовыхъ ящиковъ и неотправленнымъ по назначенію въ теченіе времени отъ 3. по 10. Февраля 1870 г.

Verzeichniß der Briefe, die vom 3. bis zum 10. Februar 1870 in die ausgehängten Briefkasten geworfen, aber nicht haben befördert werden können.

Безъ марокъ. Ohne Marken.

Въ Динаминде — Иванову, въ С.-Петербургъ — Милютину, nach Goldingen — Hirschmann, nach Pernau — Frey, Seydlitz, въ Н. Александровскъ — Тышко, въ Дерптъ — Лунину, nach Libau — Dese, nach Wenden — Pauting.

Недостаточно франкированныя.

Unzureichend frankirt.

Въ Фридрихсгамъ — Schoultz, въ Псковъ — Ставезгагену, nach St. Petersburg — Schuwaloff, въ Петрозаводскъ — Берхману.

Съ бывшими въ употребленіи марками.
Mit gebrauchten Marken.

Въ Минскъ — Поразинской, въ Богородокъ — Кохлаву.

Безъ обозначенія мѣста. Ohne Angabe des Orts.

Янковскому, Ждановой. № 916.

Sämmtliche Stadt- und Landpolizeibehörden werden hierdurch von der Steuer-Verwaltung der Stadt Dorpat ersucht, nach den nachgenannten zum Bürger-, Arbeiter- und Dienstoklad verzeichneten unverpaßten Personen, welche sich der Rekrutenloosung resp. Abgabe zum Militairdienst in den Monaten Januar und Februar 1870 entzogen haben, die sorgfältigsten Nachforschungen anzustellen und im Betreffungsfalle dieselben sofort an diese Steuer-Verwaltung aussenden zu wollen:

Loosungs-№ 1. Ernst Johann Wiegand,
" 5. Constantin Wilhelm Obram,
" 7. Alexander Julius Kayso,
" 13. Jacob Luick,
" 14. Erwin Julius Emmers,
" 21. Wassilly Jestignejew Bestschastny,
" 29. Nicolay Trifonow Grewetzke,
" 33. Johann Karl Masing,
" 35. Eduard Linßer,
" 38. Karl Woldemar Holdhusen,
" 40. Georg Johann Bendix.

Dorpat, Steuer-Verwaltung den 28. Febr. 1870.
Nr 58. 3

Von Einem Kaiserlichen Riga-Wolmarschen Kreisgericht wird der Revisor Otto **Nettenberg** in Klagesachen des Jahn **Jacobsohn** wider ihn in peto. Forderung desmittelst edictaliter aufgefordert am 30. April c. 10 Uhr Vormittags behufs mündlicher Verhandlung der Sache entweder persönlich hieselbst zu erscheinen oder sich durch einen gehörig legitimirten Bevollmächtigten hieselbst in foro civili dieses Kreisgerichts vertreten zu lassen, widrigenfalls der Herr Beklagte nicht weiter gehört und vielmehr nach Lage der Acten entschieden werden wird.

Wolmar, den 6. März 1870. Nr. 885. 3

Nach dem der zur publ. Wolmarshofschen Gemeinde angeschriebene Bauer Alexander Julius **Noor** sich der diesjährigen Rekrutirung entzogen und sich unverpaßt umher treibt, so werden sämmtliche Stadt- und Landbehörden, besonders die Guts- und Gemeindeverwaltungen von der publ. Wolmarshofschen Gemeindeverwaltung ersucht, den vorbenannten Alexander Julius Noor, wo er sich treffen lassen sollte, gebunden unter Wache dieser Gemeindeverwaltung abzuliefern.

Das Signalement des Alexander Julius Noor ist: 23 Jahre alt, 2 Arsch. 6½ Wersch. lang, Haare braun, Gesicht weiß und glatt, Nase, Mund und Kinn gewöhnlich. Nr. 134. 2

Wolmarshof Gemeindehaus am 23. Februar 1870.

Da nach Anzeige der Schloß Tarwastschen Gemeinde-Verwaltung der Tarwastsche Bauer Andres Arroson, auch genannt **Pikkas**, welcher hieselbst wegen Diebstahls in Untersuchung steht, sich heimlich aus seiner Gemeinde entfernt hat, so werden andurch sämmtliche Land- und Stadtpolizeibehörden ersucht den genannten Inquisiten Andres Arroson oder Pikkas im Betretungsfalle diesem Landgerichte arrestlich zustellen zu wollen. Nr. 326. 2

Fellin, den 27. Februar 1870.

Von dem im Kurländischen Gouvernement im Goldingenschen Kreise belegenen Privatgut Kurmahlenschen Gemeinde-Verwaltung werden die hier nachbenannten Individuen welche zu solchen Gemeinden gehören, die nach der Landgemeinde-Ordnung jetzt mit Kurmahlen verschmolzen sind, und zwar: der zu Kurmahlen verzeichnete Mattihs Wiegand, zu Charlottenruhe verzeichnete Indrik Walkofsky, zu Ernsthof verzeichnete Peter Raupingalias Potifer, Andrei Hepner, Andrei Beike, Niklas Willmuth, Jurre Puisit, Jurre Rose, Jurre Storch, Anß Andersohn, Ernst Strautmann, Jakob Pigga, Janne Zaune, Andrei Skumpe, Jakob Spahrs, Anß Klauberg, und zu Pelzen verzeichnete Marting Weiß, welche paßlos leben und deren gegenwärtiger Aufenthaltsort unbekannt ist, auf Grund des §8 des Paßreglem. v 9. Juni 1863, hiermit aufgefordert, unverzüglich bei dieser Gemeinde-Verwaltung sich zu melden und ihre rückständigen Abgaben zu bezahlen. Widrigenfalls werden sie nach den bestehenden Gesetzen aus der Revisionsliste als verschollen gestrichen. Nr. 157. 2

Kurmahlen, Gemeinde-Verwaltung den 27. Febr. 1870.

Kad tas zaur 1869. gadda Widsemmes gubernijas awises Nr. 64, 65 un 66 issluddinahts bes kahdas passes apkahrt blandidamees pirma rekruhsche lohsefchanas klasse stahwedams Diklu muischas pagasta lohzeklis Georg **Gobba** (Ehlers) 23½ gaddus wezs, ar sawu mahti Anna Dorothea 55½ gaddus wezzu, mahsu Marria Magdalena 13 gaddus wezzu un brahli Johann 10 gaddus wezzu lihds scho paschu deenu neir sawâ pagasta atpakkal pahrnazis tahdel nu tohp atkal, no jauna, wissas pilssehtu un semju polizejas zaur scho luhgtas; kur to minnetu scha pogasta lohzekli un tohs zittus pee winna Familijas peederrigus atrastu, zeeti nemt un bes kaweschanos schai Diklu muischas pagasta waldischanas peesuhtiht. Nr. 43. 2

Diklu muischa, tai 28. Februar 1870.

No saweenotas Lehdurgas-Murkasch-Lohdes un Mahzitaja walsts waldischanas teek zaur scho wissas walsts un muischas polizejas luhgtas tohs schihs walsts lohzeklus neweenu bes riktiga kwihta pahr ispilditahm walsts un krohna maksaschanahm lihds Jurgeem 1870 gadda, peeturreht, kà ibpaschi:

Mikkel Sarrin un Jahn Behrsin dsihwojoht Skultes walstê, Jahn Sarrin dsihwojoht Engelhard walstê, Martin Weiß, Jahn Weiß, Fritz Wehwer un Peter Leepin dsihwojoht Bihrinâ, Jahn Drohna dsihwojoht Nabbas walstê, Dahn Daniel dsihwojoht Mas-Straupê, Krisch Muse un Martin Sprohge dsihwojoht Inzeemâ.

Pretti darridami un scho usaizinaschanu wehrâ nelikdami tiks zeeschi pehz likkuma pee atbildeschanas saukti. Nr. 66. 3

Lehdurgâ tai 3. Merz 1870.

Проклямы. Proclame.

Auf Befehl Sr. Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reussen 2c. hat das Livländische Hofgericht auf Ansuchen der Pauline von **Kahlen**, kraft dieses öffentlichen Proclams Alle und Jede, welche an den weiland Herrn Kreisdeputirten Carl von Kahlen und dessen gleichfalls verstorbene Ehegattin Elisabeth von Kahlen geb. von Buddenbrock, so wie an den weiland dimittirten Assesser Woldemar von Kahlen, modo deren Nachlässe, insbesondere aber an das zu diesen Nachlässen gehört habende, im Wendenschen Kreise und Palzmarschen Kirchspiele belegene Gut **Palzmar** mit Friedrichshof, — welches Nachlaßgut sammt Appertinentien und Inventarium zufolge des zwischen den Intestat-Erben des weiland Herrn Kreisdeputirten Carl von Kahlen und dessen gleichfalls verstorbener Ehegattin Elisabeth geb. von Buddenbrock am 11. October 1867 abgeschlossenen und am 18. October 1867 Nr. 135 bei diesem Hofgerichte corroborirten Erbtheilungs-Transacts ihrem Miterben, dem dimittirten Assessor Woldemar von Kahlen für die transactlich festgesetzte Summe von 160,000 Rbl. S. eigenthümlich übertragen und allhier zugeschrieben und darauf in Folge Ablebens des dimittirten Assessors Woldemar von Kahlen gemäß dem von den Intestat-Erben des Letzteren am 30. April v. J. abgeschlossenen und am 3. Juni v. J. sub Nr. 106 bei diesem Hofgerichte corroborirten Erbtheilungs-Transacte für die Summe von 240,000 Rbl. S. der mittransigirenden Supplicantin Pauline von Kahlen eigenthümlich übertragen und allhier zugeschrieben worden, — als Gläubiger oder sonst aus irgend einem Rechtsgrunde, namentlich auch aus privilegirten oder nicht privilegirten, aus stillschweigenden oder ausdrücklich eingeräumten Hypotheken Ansprüche und Forderungen oder Einwendungen wider die Seitens des weiland dimittirten Assessors Woldemar von Kahlen, so wie nunmehr Seitens der Supplicantin Pauline von Kahlen geschehene transactliche Acquisition des Gutes Palzmar mit Friedrichshof sammt Appertinentien und Inventarium zu erheben gesonnen sein sollten, — mit Ausnahme jedoch der Erben des weiland Herrn Kreisdeputirten Carl von Kahlen und dessen gleichfalls verstorbener Ehegattin Elisabeth geb. von Buddenbrock, so wie des weiland dimittirten Assessors Woldemar von Kahlen wegen der denselben resp. durch die oberwähnten Erbtheilungs-Transacte annoch zustehenden Erbquoten, so wie mit Ausnahme der Livländischen Credit-Societät wegen deren auf dem Gute Palzmar mit Friedrichshof ruhender Pfandbriefsforderung, oberrichterlich auffordern wollen, sich a dato dieses Proclams innerhalb der peremtorischen Frist von einem Jahre, sechs Wochen und drei Tagen d. i. spätestens bis zum 13. April 1871, mit solchen ihren vermeinten Ansprüchen Forderungen und Einwendungen allhier bei dem Livländischen Hofgerichte gehörig anzugeben und selbige zu documentiren und ausführig zu machen, bei der ausdrücklichen Verwarnung, daß Ausbleibende, so weit dieselben nicht ausdrücklich von der Angabe in diesem Proclam ausgenommen gewesen, nach Ablauf dieser vorgeschriebenen peremtorischen Meldungsfristen nicht weiter gehört, sondern mit allen ferneren solchen Ansprüchen, Forderungen und Einwendungen gänzlich und für immer präcludirt, die am 18. October 1867 sub Nr. 135 und am 3. Juni v. J. sub Nr. 106 bei diesem Hofgerichte corroborirten Erbtheilungs-Transacte in allen Stücken für rechtskräftig erkannt und demgemäß das Gut Palzmar mit Friedrichshof sammt Appertinentien und Inventarium, frei von allen nicht ausdrücklich von der Anmeldung in diesem Proclam ausgenommenen Schulden und Verhaftungen jeder Art, der Pauline von Kahlen zum erblichen Eigenthum adjudicirt werden soll. Wonach ein Jeder, den solches angeht, sich zu richten hat.

Riga, Schloß den 27. Februar 1870.
Nr. 830. 3

Von dem Waisengerichte der Kaiserlichen Stadt Riga werden Alle und Jede, welche an den Nachlaß des verstorbenen Liggers Georg **Jacobsohn** irgend welche Anforderungen oder Erbansprüche zu haben vermeinen, hiermit aufgefordert, sich innerhalb 6 Monaten a dato dieses affigirten Proclams und spätestens den 14. August 1870 sub poena praeclusi bei dem Waisengerichte oder dessen Kanzellei entweder persönlich oder durch gesetzlich legitimirte Bevollmächtigte zu melden um daselbst ihre fundamenta crediti zu exhibiren, so wie ihre etwanigen Erbansprüche zu dociren, widrigenfalls selbige nach Expirirung sothanen termini praefixi mit ihren Angaben und Erbansprüchen nicht weiter gehört noch admittirt, sondern ipso facto präcludirt sein sollen. Nr. 130. 3

Riga-Rathhaus, den 14. Februar 1870.

Рижскій Сиротскій Судъ симъ вызываетъ всѣхъ и каждаго, кто къ наслѣдству умершаго лигера Георга Якобсона имѣетъ какія либо претензіи, явиться въ сей Судъ или канцелярію онаго подъ опасеніемъ просрочки, въ теченіи шести мѣсяцевъ со дня сей публикаціи и не позже 14. Августа 1870 года лично или чрезъ уполномоченныхъ установленнымъ порядкомъ, для представленія доказательствъ своихъ требованій, въ противномъ случаѣ по истеченіи сего срока заявленія съ требованіями не будутъ ни приняты ниже слушаны. № 130.

Рига ратгаузъ, 14. Февраля 1870 года. 3

Von dem Waisengerichte der Kaiserlichen Stadt Riga werden Alle und Jede, welche an den Nachlaß der verstorbenen Wittwe Natalie Alexandra **Wells**, geb. Petersohn, irgend welche Anforderungen oder Erbansprüche zu haben vermeinen, hiermit aufgefordert, sich innerhalb 6 Monate a dato dieses affigirten Proclams und spätestens den 3. August 1870 sub poena praeclusi bei dem Waisengerichte oder dessen Kanzellei entweder persönlich oder durch gesetzlich legitimirte Bevollmächtigte zu melden, um daselbst ihre fundamenta crediti zu exhibiren, so wie ihre etwanigen Erbansprüche zu dociren, widrigenfalls selbige nach Expirirung sothanen termini praefixi mit ihren Angaben und Erbansprüchen nicht weiter gehört noch admittirt, sondern ipso facto präcludirt sein sollen. Nr. 79. 1

Riga-Rathhaus, den 3. Februar 1870.

Рижскій Сиротскій Судъ симъ вызываетъ всѣхъ и каждаго, кто къ наслѣдству умершей вдовы Наталіи Александры Вельсъ урожд. Петерсонъ имѣетъ какія либо претензіи или требованія, явиться въ сей Судъ или канцелярію онаго подъ опасеніемъ просрочки въ теченіи шести мѣсяцевъ со дня сей публикаціи и не позже 3-го Августа 1870 года лично или чрезъ уполномоченныхъ установленнымъ порядкомъ для представленія доказательствъ своихъ требованій, а въ противномъ случаѣ по истеченіи сего срока заявленія съ требованіями не будутъ приняты ниже слушаны. № 79. 1

Von dem Waisengerichte der Kaiserlichen Stadt Riga werden Alle und Jede, welche an den Nachlaß des verstorbenen Meschtschanins Iwan Iwanow **Schalapajew** irgend welche Anforderungen oder Erbansprüche zu haben vermeinen oder demselben verschuldet sein sollten, sowie Alle und Jede, welche an den Nachlaß des mit Hinterlassung eines Testaments verstorbenen Müllermeisters Carl Ludwig **Perron** irgend welche Anforderungen zu haben vermeinen oder demselben verschuldet sein sollten, hiemit aufgefordert, sich innerhalb 6 Monaten a dato dieses affigirten Proclams und spätestens den 3. August 1870 sub poena praeclusi bei dem Waisengerichte oder dessen Kanzellei entweder persönlich oder durch gesetzlich legitimirte Bevollmächtigte zu melden, um daselbst ihre fundamenta crediti zu exhibiren, sowie ihre etwanigen Erbansprüche zu dociren, widrigenfalls selbige nach Expirirung sothanen termini praefixi mit ihren Angaben und Erban-

sprüchen nicht weiter gehört noch admittirt, sondern ipso facto präcludirt sein sollen, mit den Schuldnern aber nach den Gesetzen verfahren werden wird.

Riga-Rathhaus, den 3. Februar 1870.

Nr. 80. 1

Рижскій Сиротскій Судъ симъ вызываетъ всѣхъ и каждаго, кто къ наслѣдству умершаго мѣщанина Ивана Иванова Шалапаева имѣетъ какія либо претензіи или ему задолжалъ, а также всѣхъ и каждаго, кто къ наслѣдству мельника Карла Людвига Перрау, умершаго съ оставленіемъ духовнаго завѣщанія, имѣетъ какія либо претензіи или ему задолжалъ, явиться въ сей Судъ подъ опасеніемъ просрочки въ теченіи шести мѣсяцевъ со дня сей публикаціи и не позже 3-го Августа 1870 года лично или чрезъ уполномоченныхъ установленнымъ порядкомъ для представленія доказательствъ своихъ требованій или показанія долговъ, въ противномъ случаѣ по истеченіи сего срока заявленія съ требованіями не будутъ приняты, а съ должниками будетъ поступлено по законамъ.

Рига ратгаузъ, 3-го Февраля 1870. года.

№ 80. 1

Von dem Waisengerichte der Kaiserlichen Stadt Riga werden Alle und Jede, welche an den Nachlaß des verstorbenen Kaufmanns Prochor Garassimow **Golubow** irgend welche Anforderungen zu haben vermeinen oder demselben verschuldet sein sollten, hiermit aufgefordert, sich innerhalb sechs Monaten a dato dieses affigirten Proclams und spätestens den 10. August 1870 sub poena praeclusi bei dem Waisengerichte oder dessen Kanzellei entweder persönlich oder durch einen gesetzlich legitimirten Bevollmächtigten zu melden, um daselbst ihre fundamenta crediti zu exhibiren, sowie ihre Schulden anzuzeigen, widrigenfalls selbige nach Expirirung sothanen termini praefixi mit ihren Angaben nicht weiter gehört noch admittirt, sondern ipso facto präcludirt sein sollen, mit den Schuldnern aber nach den Gesetzen verfahren werden wird. Nr. 115. 1

Riga-Rathhaus, den 10. Februar 1870.

Рижскій Сиротскій Судъ симъ вызываетъ всѣхъ и каждаго, кто къ наслѣдству умершаго купца Прохора Гарасимова Голубова имѣетъ какія либо претензіи или ему задолжалъ, явиться подъ опасеніемъ просрочки въ сей Судъ или канцелярію онаго въ теченіи шести мѣсяцевъ со дня сей публикаціи и не позже 10-го Августа 1870 года лично или чрезъ уполномоченныхъ установленнымъ порядкомъ для представленія доказательствъ своихъ требованій или показанія долговъ, въ противномъ случаѣ по истеченіи сего срока заявленія съ требованіями не будутъ приняты, а съ должниками будетъ поступлено по законамъ. № 115. 1

Рига ратгаузъ, Февраля 10-го дня 1870 г.

Nachdem von einem Wohledlen Rathe der Kaiserlichen Stadt Riga in der bei dem Vogteigerichte anhängigen Generalconcurssache der Buchhändler **Friedrich August Götschel** und **Wilhelm Irschick** ein Proclam ad concursum creditorum et ad convocandos debitores nachgegeben worden, werden von dem Vogteigerichte der Kaiserlichen Stadt Riga Alle und Jede, die an die genannten Gemeinschuldner und deren unter der Firma: „Buchhandlung Edmund Götschel" hieselbst bestanden habender Handlung irgend welche Anforderungen, namentlich Eigenthumsrechte an Sachen, die sich im Besitze der cridarischen Buchhandlung befinden, zu haben vermeinen oder denselben Zahlungen zu leisten haben sollten, hierdurch aufgefordert und resp. unter Androhung der für den Unterlassungsfall festgesetzten Strafbestimmungen angewiesen, mit solchen ihren Ansprüchen resp. Zahlungs- oder sonstigen Verpflichtungen unter Beibringung gehöriger Belege, binnen 6 Monaten a dato resp. bis zum Ablauf der alsdann anzuberaumenden Allegationstermine bei dem Vogteigerichte entweder in Person oder durch einen gehörig legitimirten Bevollmächtigten sich zu melden, und anzugeben, widrigenfalls die resp. Creditoren nach Ablauf dieser Präclusivfrist mit ihren Anforderungen nicht weiter zugelassen noch berücksichtigt, alle nicht reclamirten Sachen als Eigenthum der cridarischen Buchhandlung erkannt werden sollen, mit den etwaigen Debitoren der in Rede stehenden Concursmasse aber nach den Gesetzen verfahren werden wird. Nr. 52. 1

Riga-Rathhaus im Vogteigerichte, den 27. Januar 1870.

Es hat der Herr Stadtbuchhalter Woldemar **Töpffer** als Executor des Eckertschen **Testaments** bei der Anzeige, daß die aus der von dem verstorbenen Goldarbeitermeister Reinhold Heinrich **Eckert** am 15. April 1847 an den Herrn Grafen Cornelius O'Rourcke über 1000 Rbl. S. M. ausgestellten und am 16. April 1847 sub Nr. 358 auf das im zweiten Stadttheil allhier sub Nr. 8 belegene hölzerne Wohnhaus ingrossirten Obligation originirende Forderung im angegebenen Capitalbetrage sammt anhängenden Renten bereits längst vollständig getilgt und berichtigt worden, daß aber die Quittung über den Empfang solcher Zahlung sammt der Original-Obligation selbst abhanden gekommen, um den Erlaß eines sachgemäßen Mortifications-Proclams gebeten.

In solcher Veranlassung werden von Einem Edlen Rathe der Kaiserlichen Stadt Dorpat unter Berücksichtigung des desfallsigen Antrages des Herrn Stadtbuchhalters Woldemar Töpffer Alle und Jede, welche die angegebene Forderung aus der bezeichneten Obligation im Capital-Betrage von 1000 Rbl. S. M. sammt etwa anhängenden Renten noch geltend zu machen und ein Pfandrecht an dem in Rede stehenden Immobil aus der Obligation ableiten zu können sich für berechtigt erachten sollten, hiedurch aufgefordert und angewiesen, ihre aus der Obligation originirenden Pfandrechte an dem obgedachten Grundstück und das Recht zur Geltendmachung der Obligationsforderung im angegebenen Betrage binnen sechs Monaten a dato, also bis zum 4. August 1870 bei diesem Rathe in gesetzlicher Art anzumelden und zu begründen.

An diese Aufforderung knüpft der Rath die ausdrückliche Verwarnung, daß die anzumeldenden Rechte, wenn deren Anmeldung im Laufe der anberaumten peremtorischen Frist unterbleiben sollte, der Präclusion unterliegen, sodann aber zu Gunsten der Eckertschen Nachlaßmasse diejenigen Verfügungen vom Rathe getroffen werden sollen, welche ihre Begründung in dem Nichtvorhandensein der präcludirten Rechte finden. Nr. 174. 1

Dorpat Rathhaus am 4. Februar 1870.

Es hat der hiesige Bürger und Gerbermeister Johann Andreas **Emmerich** unter Bezugnahme auf den von ihm mit seiner Tochter, der Frau Josephine Emmerich geb. Emmerich, über den allhier im 3. Stadttheile sub Nr. 58 und 59 belegenen Immobilien am 20. Juni 1868 abgeschlossenen und am 10. Juli 1868 corroborirten **Schenkungsvertrag** beim Rathe dieser Stadt angebracht, daß er die nachstehend genannten, auf die bezeichneten Wohnhäuser ingrossirten und resp. nach dem Hypothekenregister der Stadt Dorpat zur Zeit noch auf denselben ruhenden Schuldposten, als:

1) eine Forderung des weiland Herrn Pastors Eisenschmidt aus der von dem vormaligen Besitzer des Hauses, dem Kaufmann Carl Friedrich Werner, am 30. Juli 1840 über 1000 Rbl. S. M. an ihn ausgestellten und am 31. Juli 1840 sub Nr. 204 auf das im 3. Stadttheile allhier sub Nr. 58 auf Stadtgrund belegene hölzerne Wohnhaus ingrossirten Obligationen, —

2) eine Forderung des weiland hiesigen Kaufmanns J. W. Käding aus der von dem Kaufmann Carl Friedrich Werner am 17. Februar 1833 über 857 Rbl. 42²/₇ Kop. S. M. an ihn ausgestellten, mit einem Nachtrage vom 23. Februar 1844 versehenen und am 24. Februar 1844 sub Nr. 134 auf dasselbe sub Nr. 58 im 3. Stadttheile belegene Wohnhaus ingrossirten Obligationen und —

3) ein Kaufschillingsrückstand von 471 Rbl. 43 Kop. S. M. originirend aus dem von dem weiland Collegiensecretair Constantin Kieseritzky mit dem Gerbermeister Johann Andreas Emmerich über das im 3. Stadttheile allhier sub Nr. 59 (und Nr. 59a) auf Stadtgrund belegene hölzerne Wohnhaus am 28. Januar 1857 abgeschlossenen und am 29. Januar 1857 sub Nr. 9 corroborirten Kaufcontracte, bereits längst getilgt und liquidirt habe, daß aber die eingelösten Documente nebst Quittungen und Deletionsbescheinigungen abhanden gekommen und daher die Deletion dieser Schuldposten seither unterblieben sei. An diese Angaben hat der Gerbermeister Emmerich die Bitte um Erlaß sachgemäßer Edictalladung behufs Mortification der in Rede stehenden Schuldposten geknüpft.

In solcher Veranlassung werden von Einem Edlen Rathe der Kaiserlichen Stadt Dorpat Alle und Jede, die etwa aus den beiden sub Nr. 1 und 2 näher bezeichneten, auf das allhier im 3. Stadttheil sub Nr. 58 belegene Wohnhaus ingrossirten Obligationen oder aus dem sub Nr. 3 näher bezeichneten, über das allhier im 3. Stadttheil sub Nr. 59 (und Nr. 59a) belegene Wohnhaus abgeschlossenen und corroborirten Kaufcontracte Forderungs- oder Pfandrechte irgend welcher Art ableiten zu können sich für berechtigt erachten sollten, hiedurch aufgefordert und angewiesen, solche Rechts-Ansprüche bis zum 5. August 1870 bei diesem Rathe geltend zu machen, anzumelden und zu begründen.

An diese Ladung knüpft der Rath die ausdrückliche Verwarnung, daß die anzumeldenden Rechte, falls deren Anmeldung in der angesetzten peremtorischen Frist unterbleiben würde, der Präclusion unterliegen, sodann aber zu Gunsten des Provokanten diejenigen Verfügungen getroffen werden sollen, welche ihre Begründung in dem Nichtvorhandensein der präcludirten Rechte und Einwendungen finden.

Dorpat, Rathhaus am 5. Februar 1870.

Nr. 182. 1

Es hat die Frau Alexandra von **Stryck** geb. Baronesse von Bühler bei der Anzeige, daß sie zufolge des von ihr mit dem Herrn Cornelius Grafen **O'Rourcke** am 20. September 1869 abgeschlossenen und am 25. September 1869 corroborirten Kaufcontracts des allhier im zweiten Stadttheil sub Nr. 107 auf Erbgrund belegene hölzerne Wohnhaus sammt Appertinentien für die Summe von 7500 Rbl. S. M. eigenthümlich acquirirt und daß auf dem Hause eine am 16. Januar 1868 von dem Herrn Cornelius Grafen O'Rourcke zum Besten Sr. Excellenz des Herrn General-Adjutanten Carl Baron Bühler ausgestellte, am 17. Januar 1868 sub Nr. 6 ingrossirte Obligation von 10,000 Rbl. S. M. ruhe, die indeß längst berichtigt sei, um Erlaß eines Proclams über die Acquisition des bezeichneten Wohnhauses sammt Zubehör sowohl, als auch, da der Nachweis der bereits erfolgten Berichtigung des in Rede stehenden Obligations-Capitals sammt Renten nicht aufzufinden sei, Behufs der **Mortification** und Deletion dieses Capitals von 10,000 Rbl. S. M. sammt Renten aus dem bezeichneten Schulddocumente gebeten.

In solcher Veranlassung werden von Einem Edlen Rathe der Kaiserlichen Stadt Dorpat unter Berücksichtigung des desfallsigen Antrages der Frau Alexandra von Stryck geb. Baronesse von Bühler Alle und Jede, welche nicht nur die Zurechtbeständigkeit des zwischen der Frau Alexandra von Stryck geb. Baronesse von Bühler mit dem Herrn Grafen Cornelius O'Rourcke über das bezeichnete Wohnhaus sammt Zubehör abgeschlossenen und beim Rathe corroborirten Kaufcontracts anfechten oder dingliche Rechte an dem Immobil, wenn sie in das Hypothekenregister der Stadt Dorpat nicht einzutragen sind, oder in demselben nicht als noch fortdauernd offenstehen, gleichwie auf dem Immobil ruhenden Reallasten privatrechtlichen Charakters und Näherrechte, sowie Alle und Jede, welche ein Pfandrecht aus der bezeichneten Obligation im Capitalbetrage von 10,000 Rbl. S. M. sammt etwa anhängenden Renten an dem in Rede stehenden Immobil ableiten zu können und noch geltend zu machen sich für berechtigt erachten sollten, hiedurch aufgefordert und angewiesen, ihre Einwendungen wider die Zurechtbeständigkeit des Kaufcontracts, sowie die provocirten Rechte und Ansprüche binnen einem Jahre und sechs Wochen a dato, also bis zum 27. März 1871, bei diesem Rathe in gesetzlicher Art anzumelden und zu begründen. An diese Aufforderung knüpft der Rath die ausdrückliche Verwarnung, daß die anzumeldenden Rechte und Einwendungen, falls deren Anmeldung im Laufe der anberaumten peremtorischen Frist unterbleiben sollte, der Präclusion unterliegen, sodann aber zu Gunsten der Frau Impetrantin Alexandra von Stryck geb. Baronesse von Bühler diejenigen Verfügungen vom Rathe getroffen werden sollen, welche ihre Begründung in dem Nichtvorhandensein der präcludirten Rechte und Einwendungen finden. Nr. 209. 1

Dorpat Rathhaus am 13. Februar 1870.

Von Einem Edlen Rathe der Kaiserlichen Stadt Dorpat werden alle Diejenigen, welche an den **Nachlaß** der hierselbst verstorbenen Frau Alexandra **Medwedjew** entweder als Gläubiger oder Erben, oder unter einem andern Rechtstitel gegründete Ansprüche machen zu können meinen, hiermit aufgefordert, sich binnen 6 Monaten a dato dieses Proclams, spätestens also am 30. Juli 1870 bei diesem Rathe zu melden und hierselbst ihre etwaigen Forderungen und sonstigen Ansprüche anzumelden und zu begründen, bei der ausdrücklichen Verwarnung, daß nach Ablauf dieser Frist Niemand mehr bei diesem Nachlasse mit irgend welchem Anspruche gehört oder zugelassen, sondern gänzlich abgewiesen werden soll, wonach sich also Jeder, den solches angehet, zu richten hat. Nr. 155. 1

Dorpat, Rathhaus am 30. Januar 1870.

Vom I. Wendenschen Kirchspielsgerichte ist in Folge eingegangener Insolvenz-Erklärung Seitens des Curators in der **Nachlaßmasse** des weiland Pächters der Schloß Ronneburgschen Hoflage Kruhkland Ernst Gustav **Limbach** über das Vermögen defuncti concours eröffnet worden und werden alle Diejenigen, welche an dem qu. Nachlasse For-

derungen zu formiren haben sollten, hiedurch aufgefordert, binnen 6 Monaten a dato zur Vermeidung der Präclusion bei dieser Behörde sich anzugeben.

Gleichzeitig werden Diejenigen, welche der gedachten Concursmasse verschuldet oder einiges derselben zukommende Vermögen in Verwahr haben sollten, hiedurch aufgefordert, in gleicher Frist die bezüglichen Beträge hier zu reguliren resp. zur Concoursmasse einzuliefern, bei der ausdrücklichen Verwarnung, daß mit den etwanigen Hehlern und den nachweislichen Schuldnern nach aller Strenge der Gesetze verfahren werden wird. Nr. 500. 1

Wenden, am 10. Februar 1870.

Kad tas Rihgas kreise, Maddaleenes draudse, Taurup muischas walsts peederrigs, Kaln-Mikkelen mahjas saimneeks Peter Wirse parradu dehl konkurst krittis un winna mantas pahrdohtas tappuschas, tad teek zaur scho wissi winna parradneeki un parradu prassitaji usaizinahti, treju mehneschu laika, tas irr lihds 18ta Mai s. g. pee schihs pagasta teesas peeteiktees jo wehlaki neweenu wairs peenems nedf klausihs un arr parrada slehpejeem pehz likkuma isdarrihs. Nr. 11. 1

Taurup muischâ tannî 18ta Februar 1870.

Тверской губерніи, Новоторжскій Мировой Судья 3-го участка, вызываетъ наслѣдниковъ умершей дѣвицы изъ мѣщанъ города Аренсбурга, Лифляндской губерніи Луизы Ѳедоровой Бинисъ предъявить по подсудности свои права на оставшееся по ней имущество, заключающееся въ движимости и капиталахъ и находящееся Новоторжскаго уѣзда Кузовинской волости въ сельцѣ Сосновицахъ, въ срокъ установленный 1241 Ст. X Т. 1 Ч. Св. Зак Гражд. № 101. 2

Der Friedensrichter der 3. Abtheilung des Nowotorschokschen Kreises im Twerschen Gouvernement macht bekannt, daß die aus Arensburg im Livländischen Gouvernement gebürtige Louise Fedorowa Binus gestorben ist und ruft die Erben derselben auf mit ihren Beweisdocumenten bei der competenten Behörde wegen des in Mobilien und Capitalien bestehenden, im Nowotorschokschen Kreise, Kusowinschen Gebiet, Kirchdorfe Sosnowitzy befindlichen Nachlasses in der im art. 1241 des X Bd. 1 Thl. des Civilcodex festgesetzten Frist sich zu melden. Nr. 101. 2

Auf Befehl Sr. Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reussen rc. fügt das Dorpatsche Kreisgericht hiermit zu wissen, demnach der Herr dimitt. Landgerichtsassessor W. von Stryk, als Bevollmächtigter der Frau Elisabeth Gräfin Bose, Excellenz, als Erbbesitzerin des im Dorpat-Werroschen Kreise und Anzenschen Kirchspiele belegenen Gutes Neu-Anzen hierselbst darum nachgesucht hat, eine Publication in gesetzlicher Art darüber zu erlassen, daß nachstehend aufgeführte, zum Gehorchslande des obengenannten Gutes gehörige Grundstücke auf die nachbenannten Bauern dergestalt mittelst bei diesem Kreisgerichte beigebrachter Kaufcontracte übertragen worden sind, daß die hier aufgeführten Grundstücke als von allen auf dem Gute Neu-Anzen ruhenden Hypotheken und Forderungen freies und unabhängiges Eigenthum für sie und ihre Erben und Erb- wie Rechtsnehmer angehören sollen, als hat das Dorpatsche Kreisgericht sochem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede, mit Ausnahme der adligen Güter-Credit-Socität, deren Rechte und Ansprüche unalterirt bleiben, welche aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschlossene Veräußerung und Eigenthumsübertragung untenstehender Grundstücke mit allen Appertinentien formiren zu können vermeinen auffordern wollen, sich innerhalb sechs Monate a dato dieses Proclams, d. i. spätestens bis zum 15. Juli 1870 bei diesem Kreisgerichte mit solchen ihren vermeintlichen Forderungen, Ansprüchen und Einwendungen gehörig anzugeben, selbige zu documentiren und auszuführen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle Diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß solche Grundstücke sammt Gebäuden und allen Appertinentien den Käufern erb- und eigenthümlich adjudicirt werden sollen, und zwar:

1. Tatti oder Püri Nr. 32, groß 17 Thaler 73 Groschen, auf den Bauer Carl Hoberg für den Preis von 3057 Rbl. 28 Kop.
2. Punde Michli Nr. 37, groß 19 Thaler 81 Groschen, für den Preis von 2972 Rbl. 60 Kop. auf den Bauer Mango Rosenthal.
3. Tido Nr. 109, groß 13 Thl. 87 Gr. auf den Bauer Märt Rosenthal für den Preis von 2188 Rbl. 44 Kop.
4. Kersna Nr. 93, groß 14 Thl. 46 Gr., auf den Bauer Jaan Ruder für den Preis von 2079 Rbl. 52 Kop.
5. Punde A. Nr. 44, groß 12 Thl. 86 Gr., auf den Bauer Johann Urbanik für den Preis von 2121 Rbl.
6. Punde B. Nr. 44, groß 15 Thl. 49 Gr., auf den Bauer Peter Urbanik für den Preis von 2528 Rbl. 84 Kop.
7. Alla Kisa gen. Louisenruh Nr. 55. 56. 57, groß 55 Thl. 53 Gr., auf den Bauer Julius Friedrich Jacobsenn für den Preis von 7954 Rbl. 72 Kop.. Nr. 13. 2

Dorpat, Kreisgericht am 15. Januar 1870.

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reussen rc. fügt das Dorpatsche Kreisgericht hiermit zu wissen, demnach der Herr Reinhold von Liphart, als Erbbesitzer des im Dorpatschen Kreise und Tormaschen Kirchspiele belegenen Gutes Tormahof hierselbst darum nachgesucht hat, eine Publication in gesetzlicher Art darüber zu erlassen, daß nachstehend aufgeführte, zum Gehorchslande des obengenannten Gutes gehörige Grundstücke auf die nachbenannten Bauern dergestalt mittelst bei diesem Kreisgerichte beigebrachter Kaufcontracte übertragen worden sind, daß die hier aufgeführten Grundstücke als von allen auf dem Gute Tormahof ruhenden Hypotheken und Forderungen freies und unabhängiges Eigenthum für sie und ihre Erben und Erb- wie Rechtsnehmer angehören sollen, als hat das Dorpatsche Kreisgericht solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede, mit Ausnahme der adligen Güter-Credit-Societät, sowie der hypothekarischen Gläubiger, welche auf das Gut Tormahof ingrossirte Forderungen haben, deren Rechte und Ansprüche unalterirt bleiben, welche aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschlossene Veräußerung und Eigenthumsübertragung untenstehender Grundstücke mit allen Appertinentien formiren zu können vermeinen auffordern wollen, sich innerhalb sechs Monate a dato dieses Proclams, d. i. spätestens bis zum 15. Juli 1870 bei diesem Kreisgerichte mit solchen ihren vermeintlichen Forderungen, Ansprüchen und Einwendungen gehörig anzugeben, selbige zu documentiren und auszuführen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle Diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß solche Grundstücke sammt Gebäuden und allen Appertinentien den Käufern erb- und eigenthümlich adjudicirt werden sollen, und zwar:

1. Rausi Michel, groß 20 Thl. 35 Gr., auf den Bauer Michel Leppik für den Preis von 3800 Rbl.
2. Tormametsa Kristjan, groß 11 Thl. 27 Gr., auf den Bauer Christian Pern für den Preis von 1870 Rbl.
3. Tormametsa Jaan, groß 5 Thlr. 85 Gr., auf den Bauer Christian Pern für den Preis von 990 Rbl.
4. Kangro Abram, groß 7 Thlr. 1 Gr., auf die Bauern Abram und Joseph Boom für den Preis von 1170 Rbl.
5. Joenuka Jacob, groß 4 Thlr. 22 Gr., auf den Bauer Widrik Ormann für den Preis von 1000 Rbl. Nr. 19. 2

Dorpat, Kreisgericht am 15. Januar 1870.

Auf Befehl Sr. Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reussen rc. fügt das Dorpatsche Kreisgericht hiermit zu wissen, demnach der Herr dimitt. Gardestabsrittmeister Ernst Graf Manteuffell, als Besitzer der im Dorpatschen Kreise belegenen Güter Hallik, Kirchspiel Koddafer und Kudding, Kirchspiel Marien Magdalenen hierselbst darum nachgesucht hat, eine Publication in gesetzlicher Art darüber zu erlassen, daß nachstehend aufgeführte, zum Gehorchslande des obengenannten Gutes gehörige Grundstücke auf die nachbenannten Bauern dergestalt mittelst bei diesem Kreisgerichte beigebrachter Kaufcontracte übertragen worden sind, daß die hier aufgeführten Grundstücke als von allen auf den Gütern Hallik und Kudding ruhenden Hypotheken und Forderungen freies und unabhängiges Eigenthum für sie und ihre Erben und Erb- wie Rechtsnehmer angehören sollen, als hat das Dorpatsche Kreisgericht solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede, mit Ausnahme der adligen Güter-Credit-Societät, deren Rechte und Ansprüche unalterirt bleiben, welche aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschlossene Veräußerung und Eigenthumsübertragung untenstehender Grundstücke mit allen Appertinentien formiren zu können vermeinen auffordern wollen, sich innerhalb sechs Monate a dato dieses Proclams, d. i. spätestens bis zum 15. Juli 1870 bei diesem Kreisgerichte mit solchen ihren vermeintlichen Forderungen, Ansprüchen und Einwendungen gehörig anzugeben, selbige zu documentiren und auszuführen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle Diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß solche Grundstücke sammt Gebäuden und allen Appertinentien den Käufern erb- und eigenthümlich adjudicirt werden sollen, und zwar:

a) unter Hallik:

1. Lanewälja Nr. 22, groß 21 Thlr. 11 Gr., auf den Bauer Wilhelm Perrametz für den Preis von 3065 Rbl.
2. Kiltre Nr. 55, groß 11 Thlr. 75 Gr., auf den Bauer Wilhelm Perrametz für den Preis von 1420 Rbl.
3. Kauri Nr. 2, groß 13 Thlr. 65 Gr., auf die Bauern Jacob Turk und Jacob Grünwerk für den Preis von 1640 Rbl.

b) unter Kudding:

1. Anso Nr. 43, groß 17 Thlr. 30 Gr., auf die Bauern Ludwig und Jaan Kohl für den Preis von 2560 Rbl. Nr. 22. 2

Dorpat, Kreisgericht am 15. Januar 1870

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reussen rc. thut das Wenden-Walksche Kreisgericht hiermit zu wissen: demnach der Herr Johann von Blankenhagen als Besitzer des im Wendenschen Kreise und Wendenschen Kirchspiele belegenen Gutes Weißenstein nachgesucht hat, eine Publication in gesetzlicher Art darüber zu erlassen, daß die zu diesem Gute gehörigen wackenbuchmäßigen Gesinde als:

1. Striekehn, groß 15 Thlr. 84 Gr., auf die Weißensteinsche Gemeinde für den Preis von 2560 Rbl. S.
2. Seede, groß 22 Thlr. 22 68/112 Gr., auf den Weißensteinschen Bauer Mahrz Seede für den Preis von 3445 Rbl. S.
3. Kibber, groß 20 Thlr. 70 23/112 Gr., auf die Weißensteinschen Bauern Peter Kibber und Jahn Bramberg für den Preis von 3100 Rbl. S.
4. Jaun Kalwit, groß 14 Thlr. 75 8/112 Gr., auf den Weißensteinschen Bauer Jahn Amatneek für den Preis von 2400 Rbl. S.
5. Leies Uhbel, groß 16 Thlr. 4 41/112 Gr., auf den Weißensteinschen Bauer Mahrz Berkholz für den Preis von 2572 Rbl. S.
6. Kalne Uhbel, groß 18 Thlr. 53 64/112 Gr., auf den Weißensteinschen Bauer Jahn Rosenberg für den Preis von 2990 Rbl. S.
7. Kalne Peekem, groß 16 Thlr. 62 70/112 Gr., auf den Weißensteinschen Bauer Dahw Seeding für den Preis von 2640 Rbl. S.
8. Kalne Kuhlan, groß 16 Thlr. 16 68/112 Gr., auf den Weißensteinschen Bauer Mahrz Tschakste für den Preis von 2600 Rbl. S.
9. Waiwad, groß 17 Thlr. 62 43/112 Gr., auf den Weißensteinschen Bauer Dahw Dantze für den Preis von 2650 Rbl. S.,
10. Kalne Kohsack, groß 17 Thlr. 16 64/112 Gr., auf die Weißensteinschen Bauern Dahwe Reekis und Dahwe Gahbant für den Preis von 2650 Rbl.
11. Leies Kohsack, groß 17 Thlr. 7 32/112 Gr., auf den Weißensteinschen Bauer Franz Reekis für den Preis von 2635 Rbl. S.
12. Juckahn, groß 18 Thlr. 13 26/112 Gr., auf den Weißensteinschen Bauer Peter Wellmer für den Preis von 2750 Rbl. S.
13. Endsell, groß 20 Thlr. 36 64/112 Gr., auf den Weißensteinschen Bauer Jahn Mischka für den Preis von 3150 Rbl. S.
14. Rimsche, groß 18 Thlr. 12 21/112 Gr., auf den Weißensteinschen Bauer Jahn Leeping für den Preis von 2800 Rbl. S.
15. Leies Konneneek, groß 15 Thlr. 80 106/112 Gr., auf die Weißensteinschen Bauern Jahn und Carl Ohsoling für den Preis von 2450 Rbl.
16. Wenger, groß 16 Thlr. 47 25/112 Gr., auf den Weißensteinschen Bauer Mahrz Sarriht für den Preis von 2475 Rbl. S.
17. Kalne Pautze, groß 10 Thlr. 68 89/112 Gr., auf den Weißensteinschen Bauer Jahn Leimann für den Preis von 1600 Rbl. S.
18. Dseltan, groß 26 Thlr. 3 104/112 Gr., auf die Weißensteinschen Bauern Peter Lihband und Ansch Ahboling für den Preis von 4300 R.
19. Leies Kuhlan, groß 17 Thlr. 80 64/112 Gr, auf den Weißensteinschen Bauer Ansch Kronberg für den Preis von 2750 Rbl. S.
20. Wetz Kalwit, groß 14 Thlr. 84 10/112 Gr., auf den Weißensteinschen Bauer Jahn Sleedis für den Preis von 2450 Rbl. S.

21. Spunde, groß 20 Thlr. $52^{104}/_{112}$ Gr., auf den Weißensteinschen Bauer Dahw Lindberg für den Preis von 3600 Rbl. S.

dergestalt mittelst bei diesem Kreisgerichte beigebrachter Kaufcontracte übertragen worden ist, daß selbige Gesinde mit allen Gebäuden und sonstigen Appertinentien den resp. Käufern als freies von allen auf dem Gute Weißenstein ruhenden Hypotheken und Forderungen unabhängiges Eigenthum für sie und ihre Erben und Erb- wie Rechtsnehmer angehören sollen, als hat das Wenden-Walksche Kreisgericht solchem Gesuche willfahrend kraft dieses Proclams Alle und Jede, mit Ausnahme der adeligen Güter-Credit-Societät und sonstiger ingrossarischer Gläubiger, deren Rechte und Ansprüche unalterirt bleiben, welche aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschlossene Veräußerung und Eigenthumsübertragung genannter Gesinde sammt allen Gebäuden und sonstigen Appertinentien formiren zu können vermeinen, auffordern wollen, sich innerhalb sechs Monaten a dato dieses Proclams bei diesem Kreisgericht mit solchen ihren vermeintlichen Forderungen, Ansprüchen und Einwendungen gehörig anzugeben, selbige zu documentiren und auszuführen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle Diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß die genannten Gesinde nebst allen Gebäuden und Appertinentien den resp. Käufern erb- und eigenthümlich adjudicirt werden sollen.

Wenden, Kreisgericht den 20. December 1869.
Nr. 6156. 2

Auf Befehl Sr. Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reussen rc. rc. rc. fügt das Dorpatsche Kreisgericht hiermit zu wissen, demnach die Erben des verstorbenen Herrn Dr. Aug. von Sivers zu Schloß Randen hierselbst darum nachgesucht hat, eine Publication in gesetzlicher Art darüber zu erlassen, daß nachstehend aufgeführte, zum Gehorchslande des obengenannten Gutes gehörige Grundstücke auf nachbenannte Personen dergestalt mittelst bei diesem Kreisgerichte beigebrachter Kaufcontracte übertragen worden sind, daß die hier aufgeführten Grundstücke als von allen auf dem Gute **Schloß Randen** — ruhenden Hypotheken und Forderungen freies und unabhängiges Eigenthum für sie und ihre Erben und Erb- wie Rechtsnehmer angehören sollen, als hat das Dorpatsche Kreisgericht solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede, welche aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschlossene Veräußerung und Eigenthumsübertragung untenstehender Grundstücke mit allen Appertinentien formiren zu können vermeinen auffordern wollen, sich innerhalb sechs Monate a dato dieses Proclams, d. i. spätestens bis zum 15. Juli 1870 bei diesem Kreisgerichte mit solchen ihren vermeintlichen Forderungen, Ansprüchen und Einwendungen gehörig anzugeben, selbige zu documentiren und auszuführen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle Diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß solche Grundstücke sammt Gebäuden und allen Appertinentien den Käufern erb- und eigenthümlich adjudicirt werden sollen, und zwar:

1. Ellendorf, gr. 63 Thlr. 30 Gr., auf die verw. Frau Hedwig Juliane Freundlich, geb. Mossin für den Preis von 6300 Rbl.
2. Gnadenfrei, gr. 75 Thlr. 52 Gr., auf Herrn Joseph Emanuel Mossin für den Preis von 7150 Rbl.
3. Klein Karrishof, gr. 68 Thlr. 87 Gr., auf Amalie Therese Mossin für den Preis von 6550 Rbl.

Dorpat Kreisgericht am 15. Januar 1870
Nr. 1. 2

Auf Befehl Sr. Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reussen rc. rc. rc. fügt das Dorpatsche Kreisgericht hiermit zu wissen, demnach der Herr Baron Paul von Vietinghoff-Scheel, als Erbbesitzer des im Dorpatschen Kreise und Cannapähschen Kirchspiele belegenen Gutes **Weissensee** hierselbst darum nachgesucht hat, eine Publication in gesetzlicher Art darüber zu erlassen, daß nachstehend aufgeführte, zum Gehorchslande des obengenannten Gutes gehörige Grundstück auf den nachbenannten Bauer dergestalt mittelst bei diesem Kreisgerichte beigebrachten Kaufcontractes übertragen worden ist, daß das hier aufgeführte Grundstück als von allen auf dem Gute Weissensee — ruhenden Hypotheken und Forderungen freies und unabhängiges Eigenthum für ihn und seine Erben und Erb- wie Rechtsnehmer angehören solle, als hat das Dorpatsche Kreisgericht solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede, mit Ausnahme der adligen Güter-Credit-Societät, deren Rechte und Ansprüche unalterirt bleiben, welche aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschlossene Veräußerung und Eigenthumsübertragung untenstehenden Grundstücks mit allen Appertinentien formiren zu können vermeinen auffordern wollen, sich innerhalb sechs Monate a dato dieses Proclams, d. i. spätestens bis zum 15. Juli 1870 bei diesem Kreisgerichte mit solchen ihren vermeintlichen Forderungen, Ansprüchen und Einwendungen gehörig anzugeben, selbige zu documentiren und auszuführen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle Diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß solches Grundstück sammt Gebäuden und allen Appertinentien dem Käufer erb- und eigenthümlich adjudicirt werden soll, und zwar: Kebi Kusta Nr. 15, groß 13 Thlr. $3^{72}/_{112}$ Gr., auf den Bauer Karl Jurs für den Preis von 1755 Rbl.

Dorpat, Kreisgericht am 15. Januar 1870
Nr. 7. 2

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reussen rc. fügt das Dorpatsche Kreisgericht hiermit zu wissen, demnach der Kiddijerwsche Bauer David Hintzer hierselbst darum nachgesucht hat, ein Proclam darüber zu erlassen, daß sein Großvater Maddis Laatz, Grundeigenthümer unter Kiddijerw, das ihm, dem Maddis Laatz gehörige unter Kiddijerw im Dorpatschen Kreise belegene **Tikkota-Grundstück** seiner Tochter Liis Goldberg (Kolberg) geb. Laatz geschenkt und letzgenannte Liis Goldberg (Kolberg) wiederum von solchem Grundstücke Tikkota ihrem Sohne zweiter Ehe, dem Gesuchsteller David Hintzer ein zehn Thaler großes Landstück verschenkt — und solche Schenkungen nunmehr corroborirt und das betreffende Grundstück von 10 Thalern dem David Hintzer zum vollen, ungetheilten und von allen, ausgenommen den gesetzlichen und öffentlichen Lasten und Verhaftungen freien Besitze adjudicirt werde, als hat das Dorpatsche Kreisgericht solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede, welche aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschlossene Veräußerung und Eigenthumsübertragung genannten Grundstückes mit Gebäuden und allen Appertinentien formiren zu können vermeinen auffordern wollen, sich innerhalb sechs Monate a dato dieses Proclams, d. i. spätestens bis zum 15. Juli 1870 — bei diesem Kreisgerichte mit solchen ihren vermeintlichen Forderungen, Ansprüchen und Einwendungen gehörig anzugeben, selbige zu documentiren und auszuführen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle Diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß obiges Grundstück sammt Gebäuden und allen Appertinentien dem Donataren erb- und eigenthümlich adjudicirt werden soll.

Dorpat, Kreisgericht, am 15. Januar 1870
Nr. 10. 2

Auf Befehl Sr. Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reussen rc. fügt das Dorpatsche Kreisgericht hiermit zu wissen, demnach der Herr Ludwig Kaulbach als Pfandbesitzer des im Dorpatschen Kreise und Eckschen Kirchspiele belegenen Gutes **Tabbifer** hierselbst darum nachgesucht hat, eine Publication in gesetzlicher Art darüber zu erlassen, daß nachstehend aufgeführte, zum Gehorchslande des obengenannten Gutes gehörige Grundstücke auf die nachbenannten Bauern dergestalt mittelst bei diesem Kreisgerichte beigebrachter Kaufcontracte übertragen worden sind, daß die hier aufgeführten Grundstücke als von allen auf dem Gute Tabbifer ruhenden Hypotheken und Forderungen freies und unabhängiges Eigenthum für sie und ihre Erben und Erb- wie Rechtsnehmer angehören sollen, als hat das Dorpatsche Kreisgericht solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede, mit Ausnahme der adligen Güter-Credit-Societät, sowie der hypothekarischen Gläubiger, welche auf das Gut Tabbifer ingrossirte Forderungen haben, — deren Rechte und Ansprüche unalterirt bleiben, welche aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschlossene Veräußerung und Eigenthumsübertragung untenstehender Grundstücke mit allen Appertinentien formiren zu können vermeinen auffordern wollen, sich innerhalb sechs Monate a dato dieses Proclams, d. i. spätestens bis zum 15. Juli 1870 bei diesem Kreisgerichte mit solchen ihren vermeintlichen Forderungen, Ansprüchen und Einwendungen gehörig anzugeben, selbige zu documentiren und auszuführen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle Diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß solche Grundstücke sammt Gebäuden und allen Appertinentien den Käufern erb und eigenthümlich adjudicirt werden sollen, und zwar:

1. Maddisse Nr. 27, groß 23 Thlr. 72 Gr., auf den Bauer Jürry Mülberg für den Preis von 3450 Rbl.
2. Jora Nr. 30, groß 23 Thlr. 18 Gr., auf den Bauer Märt Tawet für den Preis von 3200 Rbl.
3. Otti Nr. 27, groß 22 Thlr. auf den Bauer Ado Toming für den Preis von 3000 Rbl.
4. Mihkle Nr. 28, groß 19 Thlr. 1 Gr., auf den Bauer Gustav Kurbits für den Preis von 2750 Rbl
5. Seppa Nr. 22, groß 18 Thlr. 53 Gr., auf den Bauer Jürry Peiker für den Preis von 2450 Rbl.
6. Alede Nr. 24, groß 12 Thlr. 27 Gr., auf den Bauer Hans Assu für den Preis von 1650 Rbl.
7. Lombi Nr. 7, groß 18 Thlr. 12 Gr., auf den Bauer Jürry Linno für den Preis von 2550 Rbl.
8. Linno Nr. 17, groß 16 Thlr. 71 Gr., auf den Bauer Jaak Lill für den Preis von 2100 Rbl.
9. Tatti Nr. 18, groß 14 Thlr., auf den Bauer Jaan Lill für den Preis von 1800 Rbl.
10. Möldre Nr. 25, groß 13 Thlr. 84 Gr., auf den Bauer Jurry Kruus für den Preis von 1750 Rbl.
11. Piiri Nr. 26, groß 9 Thlr. 4 Gr., auf den Bauer Kristjan Müllberg für den Preis von 1200 Rbl. Nr. 28. 3

Dorpat, Kreisgericht am 15. Januar 1870.

Торги. Torge.

Von dem Rigaschen Ordnungsgericht wird desmittelst zur allgemeinen Kenntniß gebracht, daß **am 18. März c. um 12 Uhr Vormittags**, im Locale des Ordnungsgerichts der öffentliche und meistbietliche **Verkauf eines Pferdes nebst Schlitten und Anspann** stattfinden wird. Nr. 2591. 2

Riga Ordnungsgericht, den 11. März 1870.

Отъ Управленія Государственными Имуществами Прибалтійскихъ Губерній объявляется симъ до всеобщаго свѣдѣнія, что въ I. Перновскомъ лѣсничествѣ Лифляндской Губерніи, Перновъ-Феллинскаго уѣзда, въ присутствіи Гудмансбахскаго Волостнаго Управленія 31. Марта сего года будутъ производиться публичные торги безъ переторжекъ, на продажу лѣсныхъ матеріаловъ, назначенныхъ къ вырубкѣ въ предѣлахъ казенно-лѣсныхъ дачъ Орренгофской, Гудмансбахской и Такерортской, для расширенія до установленной ширины на протяженіи 39 верстъ дороги, ведущей отъ города Риги до города Пернова. Лѣсной матеріалъ назначенный къ вырубкѣ, большею частію сосновой породы, пригодный для построекъ, частію же на дрова. Письменныя объявленія въ запечатанныхъ конвертахъ принимаются на основаніи ст. 1912 Т. X. ч. I. Св. Зак. (изд. 1857 года). Желающіе участвовать въ покупкѣ этихъ лѣсныхъ матеріаловъ приглашаются въ Гудмансбахское Волостное Управленіе къ 12 часамъ полудня въ вышеозначенный день, гдѣ могутъ быть разсматриваемы относящіеся до этой продажи свѣдѣнія. Эти же свѣдѣнія могутъ быть разсматриваемы и заранѣе въ Лѣсномъ Отдѣленіи Управленія Государственными Имуществами Прибалтійскихъ губерній и въ канцеляріи I. Перновскаго лѣсничества находящагося въ Перновъ-Феллинскомъ уѣздѣ близь казеннаго имѣнія Лайксаръ. № 1639 3

Von Seiten einer Domainen-Verwaltung der Baltischen Gouvernements wird hierdurch zur allseitigen Kenntniß gebracht, daß am 31. März d. J. im I. Pernauschen Forstdistricte (Gouvernement Livland, Kreis Pernau-Fellin) im Beisein der Gudmansbachschen Gemeinde-Verwaltung auf öffentlichen Torgen ohne Peretorg das innerhalb der Kronsforsten **Orrenhof, Gudmansbach und Takerorth** belegene, wegen Erweiterung zur gesetzlichen Breite auf eine Entfernung von 39 Werst des von Riga nach Pernau führenden Strandweges, **zum Aushau bestimmte Holzquantum versteigert werden wird.** Das zum Aushau bestimmte Holz ist größtentheils Kiefernbestand, theils Bau- und theils Brennholz. Schriftliche Eingaben in versiegelten Couverts werden angenommen auf Grundlage des Art. 1912, Bd. X Thl. I der Reichsgesetze (Ausgabe vom Jahre 1857). Kaufliebhaber werden hiermit aufgefordert, am obenbezeichneten Termin um 12 Uhr Mittags in der Gudmansbachschen Gemeinde-Verwaltung sich

einzufinden, woselbst auch die betreffenden näheren Kaufbedingungen eingesehen werden können. Diese Bedingungen können auch zeitig vorher eingesehen werden in der Forst-Abtheilung Einer Domainen-Verwaltung der Baltischen Gouvernements, sowie in der Kanzellei der I. Pernauschen Forstei, belegen im Pernau-Fellinschen Kreise in der Nähe des Kron-Gutes Laiksaar. Nr. 1639. 3

Отъ Рижскаго окружнаго инженернаго управленія въ Рижскомъ окружномъ совѣтѣ назначено произвести 26-го Марта сего года въ 11 часовъ утра рѣшительный торгъ безъ переторжки на поставку топлива и освѣтительныхъ припасовъ съ перевозкою на періодъ времени съ 1-го Мая 1870 года по 1-е Мая 1871 года, для казенныхъ воинскихъ зданій въ Ригѣ и Динаминдской крѣпости, въ нижеслѣдующемъ количествѣ:

Дровъ однополѣнныхъ березовыхъ съ половинною частію ольховыхъ, длиною полѣно 16 вершковъ, толщиною въ отрубѣ не менѣе $2^1/_2$ верш. не гнилыхъ и не трухлеватыхъ саженъ 7-футовой мѣры:

для Динаминда . . . . 576 саженей.

Поставка дровъ имѣетъ быть допущена и частями но не менѣе 100 саж. на каждаго поставщика.

Свѣчь сальныхъ на бумажной свѣтильнѣ хорошаго качества:

для Динаминда . . . . 144 пуд.
„ Риги . . . . . $53^1/_2$ „

Масла конопляннаго безъ поддонковъ:

для Динаминда . . . . 40 пуд.
„ Риги . . . . . . 20 „

Фитиля бумажнаго для лампъ освѣщаемыхъ керасиномъ:

для Риги . . . . 228 аршинъ

Свѣтильны бумажной для ночниковъ освѣщаемыхъ конопляннымъ масломъ:

для Динаминда . . . . $6^3/_4$ фунт.
„ Риги . . . . . $2^3/_4$ „

Торги на сію поставку производиться будутъ, какъ выше сказано при Рижскомъ военно-окружномъ совѣтѣ въ цитадели въ зданіи подъ № 11-мъ.

Въ обезпеченіе неустойки по этому подряду требуются отъ подрядчиковъ залоги на пятую часть суммы всего подряда. Въ обезпеченіе неустойки могутъ быть приняты въ залогъ и матеріалы, предметъ подряда составляющія.

По заключеніи контракта, если подрядчикъ пожелаетъ, можетъ быть выдано ему въ задатокъ до половинной части подрядной суммы подъ особый залогъ рубль за рубль, равно и въ продолженіи подряда могутъ быть выданы подрядчику эти задатки, но не иначе, какъ по суммѣ не выставленныхъ матеріаловъ. Во всякомъ случаѣ задатки выдаются подъ особые денежные залоги рубль за рубль; подъ денежными залогами слѣдуетъ разумѣть вообще движимыя имущества, дозволяемыя закономъ къ пріему въ залогъ по военному вѣдомству, а также акціи паи, билеты частныхъ компаній и т. п., кои будутъ приниматься по цѣнамъ утвержденнымъ Министромъ Финансовъ.

Лица, желающія вступить въ изустный торгъ, обязаны до приступленія къ нему представить при прошеніи на обыкновенной гербовой бумагѣ рублеваго достоинства, документы о своемъ званіи и залоги или поручительства, соразмѣрные суммѣ неустойки.

Запечатанныя объявленія къ торгу должны быть присланы или поданы въ окружный совѣтъ не позже 11 часовъ утра въ день назначенный для торга, которые должны заключать въ себѣ: 1) согласіе принять подрядъ вполнѣ или какую либо часть его на точномъ основаніи условій безъ перемѣны; 2) цѣны складомъ писанныя, и 3) мѣсто пребыванія, званіе, имя и фамилію предъявителя, также мѣсяцъ и число когда писано. Къ объявленію должны быть приложены: 1) документы о званіи предъявителя; 2) залоги или поручительства, соразмѣрные суммѣ неустойки или установленные 3 п. 668 ст. ч. IV кн. I Свода Военныхъ Постановленій свидѣтельства. Надпись на пакетѣ, въ которомъ запечатано объявленіе, должна быть слѣдующая: „Объявленіе въ Рижскій военно-окружный совѣтъ къ назначенному 26-го Марта сего года рѣшительному торгу на поставку топлива и освѣтительныхъ припасовъ." Прилагаемые при объявленіяхъ и прошеніяхъ документы должны быть писаны на русскомъ языкѣ, но тѣ изъ нихъ, которые выдаются некоронными присутственными мѣстами Прибалтійскаго края, могутъ быть писаны и на нѣмецкомъ языкѣ, не иначе однако же, какъ съ присовокупленіемъ перевода на русскій языкъ съ надлежащимъ засвидѣтельствованіемъ его вѣрности съ подлиннымъ документомъ.

Лицамъ, кои будутъ участвовать въ изустномъ торгѣ лично или чрезъ повѣренныхъ, воспрещается подавать въ тоже время и на одно и тоже предпріятіе запечатанныя объявленія. Равнымъ образомъ вовсе не будутъ принимаемы объявленія, пересылаемыя вмѣсто торга по телеграфу и увѣдомленія Правительственныхъ мѣстъ и лицъ по телеграфу же о свободности залоговъ подрядчиковъ, желающихъ вступить въ новыя обязательства съ казною.

Залоги должны быть представляемы непремѣнно въ самое мѣсто торга, а не въ какое либо другое управленіе.

Утвержденныя условія на поставку означенныхъ матеріаловъ до торга можно видѣть въ Рижскомъ окружномъ инженерномъ управленіи ежедневно кромѣ воскресныхъ и праздничныхъ дней до 3-хъ часовъ по полудни, а въ день торговъ въ окружномъ совѣтѣ. № 87. 2

Die Rigasche Bezirks-Ingenieur-Verwaltung macht bekannt, daß behufs Lieferung von Beheizungs- und Beleuchtungsmaterial für die Krons-Militairgebäude in Riga und Dünamünde für die Zeit vom 1. Mai 1870 bis zum 1. Mai 1871 am 26. März c. um 11 Uhr Vormittags beim Rigaschen Militair-Bezirksrathe ein definitiver Torg ohne Peretorg wird abgehalten werden und daß die bezeichneten Materialien in nachstehenden Quantitäten zu liefern sind:

Einscheitiges, 16 Werschok langes, $2^1/_2$ Werschok im Durchmesser haltendes, nicht faules und nicht stockiges Birkenholz, zur Hälfte mit Ellernholz gemischt, den Faden à 7 Fuß:

für Dünamünde . . . . . 576 Faden

Die Lieferung des Holzes kann auch theilweise vergeben werden, jedoch nicht unter 100 Faden an jeden einzelnen Lieferanten.

Gute Talglichte mit Baumwollen-Dochten:

für Dünamünde . . . . 144 Pud
„ Riga . . . . . $53^1/_2$ „

Hanföl ohne Bodensatz:

für Dünamünde . . . . 40 Pud
„ Riga . . . . . . 20 „

Baumwollene Dochte für Kerosinlampen 228 Arschin

Baumwollene Dochte für Nacht-Oellampen:

für Dünamünde . . . . $6^3/_4$ Pfd.
„ Riga . . . . . . $2^3/_4$ „

Alle Diejenigen, welche an diesem Torge Theil zu nehmen wünschen, haben sich unter Beobachtung der im vorstehenden russischen Texte angeführten Bedingungen bei dem genannten Bezirksrathe sich mit ihren Gesuchen und Saloggen zu melden, vorher aber zur Einsichtnahme der Bedingungen in der Rigaschen Bezirks-Ingenieur-Verwaltung zu erscheinen, woselbst solche täglich mit Ausnahme der Sonn- und Festtage bis 3 Uhr Nachmittags ausliegen werden. Nr. 87. 2

Отъ Рижскаго Окружнаго Интендантскаго Управленія объявляется, что 23. и 27. числъ Марта мѣсяца, съ 11 часовъ утра, будутъ производиться изустные торги, въ присутствіи того Управленія, на продажу состоящихъ по Рижскому провіантскому магазину порожныхъ кулей: годныхъ 1302, съ починкою годныхъ 12,804 и негодныхъ 21,671 и мѣшковъ: годныхъ 26, съ починкою годныхъ 296 и негодныхъ 375. Условія на основаніи которыхъ будетъ производиться продажа выше упомянутыхъ матеріаловъ, желающіе могутъ прочесть въ Рижскомъ Окружномъ Интендантскомъ Управленіи и въ Канцеляріи смотрителя Рижскаго магазина ежедневно съ 9 часовъ утра до 4 часовъ по полудни, кромѣ воскресныхъ и праздничныхъ дней. Выше сказанные кули и мѣшки желающіе могутъ осматривать въ Рижскомъ магазинѣ ежедневно съ 20. Марта до дня переторжки: при самой же продажѣ ихъ, согласно желанію торгующихся, каждый сортъ будетъ раздѣляться на партіи. № 1582. 2

Г. Рига, 19. Февраля 1870 года.

Die Rigasche Bezirks-Intendantur-Verwaltung macht bekannt, daß in der Session derselben zum Verkauf der im Rigaschen Proviantmagazin befindlichen leeren Mattensäcke und zwar brauchbarer 1302 Stück, nach Reparatur brauchbarer 12804 Stück und unbrauchbarer 21671 Stück und Säcke: brauchbarer 26 Stück, nach Reparatur brauchbarer 296 Stück und unbrauchbarer 375 Stück am 23. und 27. März um 11 Uhr Vormittags Torge werden abgehalten werden. Die Verkaufsbedingungen können mit Ausnahme der Sonn- und Festtage täglich von 9 Uhr Morgens bis 4 Uhr Nachmittags in der Rigaschen Bezirks-Intendantur-Verwaltung und in der Kanzellei des Magazinaufsehers eingesehen werden. Die qu. Mattensäcke und Säcke können vom 20. März ab bis zum Tage des Ueberbots täglich in Augenschein genommen werden; am Tage des Ueberbots wird auf Wunsch der Käufer jede Sorte in Partien getheilt werden. Nr. 1582. 2

Riga, den 19. Februar 1870.

Vom Rathe der Stadt Werro wird hierdurch bekannt gemacht, daß bei demselben das dem Werroschen Hausbesitzer Thomas **Jürgens** gehörige, in der Stadt Werro sub Nr. 135 belegene hölzerne **Wohnhaus** sammt Appertinentien, nachdem dieses Immobil, zufolge des hierüber am 15. November 1868 erlassenen öffentlichen Proclams, zur Befriedigung einer darauf ingrossirten Obligationsforderung des Försters Friedrich Lange von 300 Rbl. S. nebst rückständigen Renten, so wie einer anderweitigen Forderung des Försters Friedrich Lange an den Thomas Jürgens von 50 Rbl. S. sammt Weilrenten gemäß lib. II cap. 32 der Rigaschen Stadtrechte zum Anbot gestellt worden, Schuldenhalber nunmehr in dem auf den 19. März 1870 festgesetzten ersten, so wie in dem auf den 23. März d. J. anberaumten zweiten Ausbotstermine unter den sodann zu eröffnenden Bedingungen öffentlich verkauft werden soll, und demnach Kaufliebhaber in den gedachten Licitationsterminen zur Verlautbarung von Bot und Ueberbot bei diesem Rathe zu dessen gewöhnlicher Sitzungszeit sich einzufinden und hiernächst wegen des Zuschlages weitere Verfügung abzuwarten haben. Nr. 1593. 2

Werro, Rathhaus den 3. Februar 1870.

Wenn das zur Regulirung verschiedener Forderungen am 27. November a. p. zum Meistbot gestellt gewesene, auf den Namen des Goswin **Tunzelmann von Adlerflug** verzeichnete, in der Stadt Wolmar sub Nr. 14 belegene **Wohnhaus**, weil der Meistbotschilling von dem Acquirenten nicht berichtigt werden können, abermals zum Meistbot zu stellen und hiezu der Termin zur Verlautbarung des Bots auf den 20. April und des Ueberbots auf den 23. April a. c. anberaumt ist, so wird Solches hierdurch zur öffentlichen Kenntniß gebracht.

Wolmar Rathhaus, den 2. März 1870.

Nr. 513. 3

Leel-Straupes pagasta waldischana, Rihgas Walmeeres kreisê, Straupes basniza draudsê, darra zaur scho sinnamu ka turpatt jauna walsts skohlas mahja buhwejama s. g. tamdehl teek tahdi buhwmeisteri kas ar labbahm leezibas sihmehm warr peerahdiht ka sawu ammatu gruntigi saprohi un pa gohdam to darbu pastrahda, us to isfohlischanas terminu torgu tai 27. Merz s. g. pee aukschâ minnetas pagasta waldischanas peeaikrees. Nr. 86. 3

Leel-Straupes teesas mahjâ 7. Merz 1870.

Von dem Forstmeister des Wendenschen Forstdistricts wird hierdurch zur allgemeinen Wissenschaft gebracht, daß behufs Verkaufs von 65 Cubikfaden Fichten-Brennholz aus dem publ. **Kosenhofschen Forste** — am 20. März a. c. in der Forstei Kosenhof ein Torg (ohne Peretorg) stattfinden wird.

Nr. 61. 1

Отъ Царскосельскаго Уѣзднаго Полицейскаго Управленія объявляется, что по предписанію С.-Петербургскаго Губернскаго Правленія, отъ 16. Января, за № 436, основанному на отношеніи Коммисаріатской части С.-Петербургскаго Порта отъ 29. Декабря 1869 года, за № 3201, на пополненіе казеннаго взысканія въ 46,143 руб. $59^1/_4$ коп., будетъ произведена публичная продажа въ селѣ Колпинѣ 1. Стана Царскосельскаго уѣзда, принадлежащей Рыбинскому 1. гильдіи купцу Ивану Григорьеву Крупышеву гречневой затхлой крупы, въ количествѣ пятисотъ двадцати одного куля, оцѣненныхъ въ тысячу пятьсотъ шестьдесятъ три рубля. Торгъ будетъ производиться въ Колпинскихъ Ижорскихъ Адмиралтейскихъ провіантскихъ магазинахъ и начнется съ 12 часовъ дня 31. Марта сего года. Всѣ бумаги, относящіяся до настоящей публикаціи и продажи, желающіе могутъ разсматривать ежедневно въ Канцеляріи Полицейскаго Управленія отъ 9 часовъ утра до 2 часовъ по полудни, кромѣ праздничныхъ и воскресныхъ дней — Февраля 16. дня 1870 г. № 1305. 3

Испр. Вице-Губернатора **Ю. фонъ Кубе.**

Старшій секретарь Г. ф. Штейнъ.

Неоффиціальная Часть.

Nichtofficieller Theil.

Bericht über die öffentliche Versammlung der Gesellschaft für Geschichte u. Alterthumskunde der Ostseeprovinzen in Riga, am 6. Dec. 1869.

Der Präsident begrüßte die Versammlung mit einer Ansprache, worin er namentlich auf die Thätigkeit der Gesellschaft im Verhältniß zu ihren Mitteln an Arbeitskräften und Geld einen Blick warf und nachwies, daß ein jüngst öffentlich erhobener Vorwurf der Unthätigkeit gegen die Gesellschaft nicht verdient sei; insbesondere die Herausgabe eines neuen Heftes der Mittheilungen im verflossenen Jahre habe sich schlechterdings verboten, nicht aus Mangel an Stoff, sondern wegen völliger Erschöpfung der Kasse. Hierauf stattete der Secretair den üblichen Jahresbericht ab und konnte dabei nicht umhin mit schlagenden Ziffern auf die im Laufe des letzten Jahres auch ohne Herausgabe einer Druckschrift stattgefundene starke Abnahme des Capitals (ungefähr von 1200 Rbl. auf 1000 Rbl. S.) hinzuweisen. Andererseits aber war er im Stande zu betonen, wie ungewöhnlich fruchtbar an literarischen, zum Theil hochbedeutenden Producten aus dem Gebiete der baltischen Geschichte und Verwandtem gerade das verflossene Jahr gewesen sei, ungerechnet die Fortsetzungen z. B. des livländischen Urkundenbuchs v. Bunge, der Urkunden aus 1557—1562 von Bienemann Bd. III., der Revalschen Beiträge von Ed. Pabst, waren über 10 selbstständige Werke von einem Bande und mehrere Aufsätze erschienen; unter den selbstständigen Werken ein so Epoche machendes streng gelehrter Natur, wie Winkelmanns bibliotheca Livoniae historica Bd. I. Darauf proclamirte der Secretair die Ernennung der drei neuen Ehrenmitglieder, sowie die Wahlen zu den Aemtern der Gesellschaft für das nächste Triennium und zum Directorium für das nächste Jahr. Herr Oberlehrer Diederichs aus Mitau hielt einen Vortrag über die livländische Geschichtsschreibung im Aufklärungszeitalter, insbesondere aber die drei Hauptschriftsteller dieser Zeit: Jannau, Friebe, Merkel. Zum Schluß verlas der Präsident eine von Herrn Dr. Beise aus Dorpat eingeschickte Biographie des Hrn. v. Rennenkampf auf Helmet, weil. eine Zeit lang Director unserer Gesellschaft.

Bericht über die 346. Versammlung der Gesellschaft für Geschichte und Alterthumskunde der Ostseeprovinzen in Riga, am 14. Januar 1870.

Der Secretair brachte den Empfang folgender Sachen zur Anzeige: Von der Kaiserlichen Akademie der Wissenschaften zu St. Petersburg: Mémoires. Tome XIV № 8. Studien über die Entwickelung der Echinodermen und Nemertinen. Von Dr. Elias Metschnikoff. Bulletin XIV. № 4. Mémoires. Tome XV № 1. Generis Astragali species gerontogreae. Pars altera. Specierum enumeratio. Auctore Al. Bunge. St. Petersburg, 1869. — Von dem Verein von Alterthumsfreunden im Rheinlande zu Bonn: Jahrbücher. Heft XLVI. — Von der Schlesischen Gesellschaft für vaterländische Cultur zu Breslau. 47. Jahresbericht. Abhandlungen: Abtheilung für Naturwissenschaften und Medicin 18⁶⁸/₆₉. Philosophisch-historische Abtheilung. 1868. Heft II. und 1869. — Von dem historischen Verein für Steiermark zu Gratz: Mittheilungen 17 Heft. Beiträge zur Kunde steyermärkischer Geschichtsquellen. 6. Jahrg. — Vom Conseil der Kaiserl. Universität Dorpat: Programm zur Feier des Jahresfestes den 12. December mit Lud. Schwabii observationum archaeologicarum particula I. — Von der Kaiserl. Geographischen Gesellschaft in St. Petersburg: Извѣстія. Томъ V № 7. — Von dem Verein für Geschichte und Alterthumskunde des Herzogthums und Erzstifts Magdeburg: Geschichtsblätter für Stadt und Land Magdeburg 4. Jahrgang. 1869. 2. Heft. — Von dem Harzverein in Wernigerode: Zeitschr. 1869. Heft 4. — Für die Bibliothek erworben: Kurl. Statistisches Jahrbuch pro 1869. Carl Kröger: Geschichte Liv-, Est- und Kurlands. 2 Theile. Antiquarisch angekauft: Luhhikenne Tarto-Ma Kele Palwusse Ramat ꝛc. Riga, S. L. Fröhlich. 1743. 8⁰ und Ouse Lutri Katekismus. Riga. 34 S. 8⁰. Schluß fehlt. Geschenke für die Bibliothek gingen ein: Von dem Herrn Dirigirenden des Postwesens in Kurland v. Gernet, HH. Staatsräthe Krannhals und Dr. Beise in Dorpat, Oberpastor Dr. Berkholz, Häcker, Bacmeister und Brutzer, Mittheilungen ꝛc. Nov., Dec. 1869, Staatsrath Dr. Gahlnbäck in Reval, Coll.-Assessor Klingenberg, Müller und Plates, Pastor Kawall zu Pussen, Baron v. Manteuffel-Szoege und von dem Herrn Präsidenten. Von unserem Director Herrn Baron Theodor v. Funck auf Kaiwen in Kurland waren übersandt folgende in der Alschwangenschen Gegend gebräuchliche, heute indessen schon selten gewordene Stücke: a) ein Hirtenhorn für Kühe ca. 4 Fuß lang, taure; b) ein bukkuraggs für Schafe; c) ein Dudelsack, sohme.

Der Präsident übermittelte der Gesellschaft im Auftrage den Dank des Herrn wortführenden Bürgermeisters Schwartz für seine Ernennung zum Ehrenmitgliede der Gesellschaft; verlas ein Dankschreiben von Hrn. Pastor Bielenstein in gleicher Veranlassung, sowie eines von Herrn W. Steffenhagen in Mitau für die ihm seitens der Gesellschaft abgestattete Gratulation zum 100-jährigen Bestehen der Steffenhagenschen Buchdruckerei. Darauf machte der Präsident Mittheilungen aus einem Privatbriefe aus Estland und verlas sodann einen Nekrolog über Heinrich v. Jannau in Lais aus der Feder des Herrn Dr. Beise.

Bericht über die 347. Versammlung der Gesellschaft für Geschichte und Alterthumskunde der Ostseeprovinzen in Riga, am 11. Februar 1870.

Der Secretair brachte den Empfang folgender Sachen zur Anzeige: Von unserem Director für Estland Herrn Inspector emer. Rußwurm in Reval eine kleine von demselben verfaßte Schrift: Geschichtliches von Baltischport Reval, 1869. 8. — Von unserem hiesigen Herrn Director, wirklichen Staatsrath Dr. v. Haffner, Exc., 2 Exemplare des letzten Programms des städtischen Gymnasiums. — Von der lettisch-literärischen Gesellschaft das Protocoll der 41. Jahresversammlung. — Von der Kaiserl. Gesellschaft der Naturforscher zu Moskau: Bulletin de la Société Imperiale des Naturalistes de Moscou. 1869. № 1. — Von einem Ungenannten: „Leben und Verdienste des Wohlgeborenen und Hocherfahrenen Herren Carl Werner Curtius der Arzneigelehrsamkeit berühmten Doctors nach Seinem am 13. December 1795 erfolgten Hintritt ꝛc. Curtius lebte in Deutschland und war 1736 in Narwa geboren. — Von den HH. Buchhändlern Bacmeister und Brutzer: Mittheilungen für die evangelische Kirche in Rußland. Januar 1870. — Von den HH. Müller und Plates verschiedene Drucksachen. Als Fortsetzung: die Geschichtschreiber der deutschen Vorzeit. 50. Lieferung. Leben des Bischofs Otto von Bamberg. — Für die Sammlung von Münzen und Medaillen von Herrn Oberpastor C. A. Berkholz: Dankmedaille zur Erinnerung an die Ausstellung deutscher Gewerbserzeugnisse zu Berlin. 1844. Eine Medaille auf den Kölner Dom. 1842. Eine französische Medaille aus der Revolutionszeit 1791. Eine Dalmatinische Münze aus venetianischer Zeit.

Der Herr Präsident theilte hierauf mit, er habe vom neuconstituirten „Verein für Geschichte des Bodensees und Umgebung“ aus Tettnang in Würtemberg ein Schreiben empfangen, worin unserer Gesellschaft gegenseitiger Austausch der Schriften angeboten sei und habe der Verkehr sogleich durch Uebersendung der letzten Hefte unserer Mittheilungen eingeleitet. Ferner verlas der Präsident eine von Herrn Richard Hausmann in Göttingen freundlichst zugesandte Mittheilung über eine von ihm aufgefundene Handschrift der sogenannten „älteren Hochmeisterchronik“ aus dem 16. Jahrhundert, auf der Göttinger Universitätsbibliothek, die Töppen bei seiner Herausgabe jener Chronik im 3. Bde. der scriptores rerum Prussicarum nicht erwähnt hat, die ihm also wohl unbekannt gewesen sein wird, zumal sie zu einem Codex mit anderen Schriften zusammengebunden ist. Weiter machte der Präsident bei Besprechung einiger in neuerer Zeit gedruckten Verzeichnisse inländischer Druckerzeugnisse auf eine leidige Unterlassungssünde der Editoren derselben, unserer Buchdrucker und Buchhändler aufmerksam, nämlich daß dieselben allzuhäufig die Jahreszahlen der einzelnen Editionen anzugeben vergessen, ein Umstand, der die Brauchbarkeit derselben für den Literaturfreund schon jetzt wesentlich beeinträchtigt und sicherlich für spätere Zeit noch mehr beeinträchtigen muß. Zum Schluß verlas der Herr Präsident eine Reihe sehr interessanter Actenstücke aus des General-Superintendenten Sonntags Nachlaß aus den Jahren 1820 und 1821.

Частныя объявленія. Bekanntmachungen.

Nachstehende örtliche Legitimationen sind von den Eigenthümern als verloren aufgegeben und werden daher die etwaigen Finder derselben hiedurch von der Livländischen Gouvernements-Verwaltung beauftragt die Legitimationen ungesäumt bei dem Rigaschen Passbüreau abzuliefern.

Das A.-B. des Soldatensohnes Nikolai Sasonow d. d. 15. Oct. 1869 Nr. 431, giltig bis zum 7. Nov. 1870.

Das B.-B. der zu Mitau verzeichneten Anna Dorothea Kruhse d. d. 27. Februar 1870 sub Nr. 2251, giltig bis zum 24. Februar 1871.

Редакторъ **А. Клингенбергъ.**

Hierbei folgen die Patente der Livländischen Gouvernements-Verwaltung Nr. 20 bis 22.

Дозволено цензурою. Рига, 13. Марта 1870.

Типографія Губернскаго Управленія (въ замкѣ.)

Nummern der Serien.	Nrn. der Billete.	Betrag des Gewinns.	Zeit der Ziehung.
11,693	34	500	1. März 1867.
11,836	12	500	1. Sept. 1869.
12,081	48	500	2. — 1868.
12,285	36	500	1. — 1869.
12,405	45	500	2. — 1868.
12,872	20	1000	3. März 1869.
12,877	2	500	1. — 1867.
12,877	5	500	2. Sept. 1868.
12,883	46	5000	— —
13,240	27	500	1. März 1867.
13,243	44	500	1. Sept. 1869.
13,436	32	500	3. März 1869.
13,544	8	500	1. Sept. 1866.
13,573	6	500	1. — 1869.
13,655	22	500	2. — 1868.
13,811	11	500	1. — 1869.
13,888	25	500	1. März 1868.
13,911	2	500	— 1867.
13,941	40	500	1. Sept. 1869.
14,394	13	500	1. März 1867.
14,553	24	500	1. Sept. 1869.
15,086	28	500	— 1867.
15,163	2	500	— 1866.
15,182	26	500	— —
15,290	46	500	2. Sept. 1868.
15,380	29	500	1. — 1869.
15,469	20	500	— 1867.
15,556	38	500	— 1869.
15,582	47	500	— —
15,646	18	500	— —
15,652	4	500	— 1867.
15,930	16	500	— 1869.
15,984	35	500	— —
16,154	48	500	1. Sept. 1869.
16,284	45	500	— —
16,345	12	500	3. März 1869.
16,364	29	500	1. Sept. 1869.
16,398	29	500	— —
16,628	29	500	1. März 1868.
16,695	2	500	— 1867.
16,835	14	500	1. Sept. 1869.
16,905	21	500	— 1867.
16,962	16	500	1. März 1868.
17,011	26	500	1. Sept. 1869.
17,393	4	500	2. — 1868.
17,439	2	500	1. März 1867.
17,473	8	500	2. Sept. 1868.
17,477	11	500	1. — 1869.
17,557	19	1000	— 1869.
17,968	34	500	3. März 1869.
18,026	30	500	1. Sept. 1869.
18,378	19	500	1. März 1867.
18,455	40	500	3. — 1869.
18,549	25	500	1. Sept. 1869.
18,576	3	500	2. — 1868.
18,598	8	500	1. — 1869.
18,802	35	500	1. März 1867.
18,889	32	500	2. Sept. 1868.
18,984	24	500	3. März 1869.
19,134	1	500	— —
19,169	20	500	1. — 1868.
19,600	10	500	1. Sept. 1869.
19,725	45	1000	2. — 1868.
19,738	34	500	3. März 1869.
19,792	37	500	2. Sept. 1868.
19,842	43	500	3. März 1869.

Tabelle

der der Amortisation unterliegenden Serien der 2. inneren 5% Prämien-Anleihe vom Jahre 1866, welche zum Empfange des Capitals nicht producirt worden sind.

Nrn. der Serien.	Seit wann die Zahlung der % aufgehört hat.	Nrn. der Serien.	Seit wann die Zahlung der % aufgehört hat.	Nrn. der Serien.	Seit wann die Zahlung der % aufgehört hat.
00,243	1. März 1867.	04,300	1. März 1869.	07,942	1. März 1867.
00,544	— —	04,354	1. Sept. 1867.	08,078	— —
00,689	— 1869.	04,476	— —	08,097	— 1867.
00,733	1. Sept. 1868.	04,575	— —	08,255	— —
01,002	— 1869.	04,750	— —	08,308	1. Sept. 1867.
01,174	1. März 1868.	04,777	1. März 1869.	08,442	— 1869.
01,233	— —	04,846	1. Sept. 1868.	08,625	— —
01,254	1. Sept. 1869.	04,905	1. März 1867.	08,643	1. März 1867.
01,340	1. März 1867.	05,141	1. Sept. 1869.	08,750	1. Sept. 1867.
01,382	1. Sept. 1868.	05,174	1. März 1869.	08,754	— 1868.
01,385	1. März 1867.	05,221	— 1867.	08,850	— —
01,415	1. Sept. 1867.	05,234	— —	08,937	1. März 1867.
01,477	— 1868.	05,341	— —	08,970	— —
01,557	1. März 1869.	05,552	— —	09,028	— 1868.
01,595	1. Sept. 1867.	05,766	— —	09,053	— —
01,759	— 1869.	05,767	1. März 1869.	09,066	— —
01,872	— 1867.	05,881	1. Sept. 1868.	09,262	— —
01,904	— 1869.	05,920	1. März 1868.	09,314	— —
01,969	— 1868.	06,082	1. Sept. 1867.	09,417	1. Sept. 1869.
02,111	1. März 1869.	06,100	— 1869.	09,667	1. März 1869.
02,131	1. Sept. 1869.	06,154	1. März 1869.	09,685	— 1867.
02,177	— —	06,158	— 1867.	09,875	1. Sept. 1867.
02,242	— 1867.	06,235	1. Sept. 1869.	09,895	1. März 1867.
02,307	1. März 1869.	06,253	— —	10,001	— —
02,335	1. Sept. 1868.	06,289	1. März 1867.	10,343	— —
02,348	1. März 1869.	06,311	— 1868.	10,386	— 1868.
02,447	— 1867.	06,358	— —	10,588	— 1867.
02,481	1. Sept. 1867.	06,543	— —	10,698	— 1868.
02,495	— 1868.	06,652	— 1867.	11,100	1. Sept. 1869.
02,595	1. März 1867.	06,711	1. Sept. 1868.	11,205	— 1868.
02,607	1. Sept. 1867.	06,716	— 1869.	11,385	— 1869.
02,655	— 1868.	06,837	— 1868.	11,443	— 1868.
02,663	1. März 1867.	06,844	1. März 1869.	11,446	1. März 1867.
02,672	1. Sept. 1868.	06,872	— 1867.	11,453	— —
02,751	1. März 1867.	06,892	— 1869.	11,491	1. Sept. 1868.
02,759	1. Sept. 1867.	06,899	— 1868.	11,682	1. März 1869.
02,793	1. März 1868.	06,930	1. Sept. 1869.	11,723	— —
02,797	— —	06,960	1. März 1867.	11,743	1. Sept. 1869.
02,855	1. Sept. 1869.	06,963	— —	11,771	— 1868.
02,962	— 1867.	07,158	— 1868.	11,863	1. März 1868.
03,098	1. März 1869.	07,165	— 1869.	11,887	1. Sept. 1867.
03,112	— —	07,174	— 1867.	11,906	— —
03,115	1. Sept. 1869.	07,218	— —	12,165	1. März 1867.
03,197	1. März 1869.	07,230	1. Sept. 1867.	12,741	— —
03,300	— —	07,277	1. März 1867.	12,838	— 1868.
03,456	1. Sept. 1869.	07,326	— 1868.	12,876	— 1867.
03,655	1. März 1867.	07,484	— 1867.	12,907	— —
03,695	1. Sept. 1869.	07,532	— —	13,024	1. Sept. 1868.
03,826	— 1867.	07,543	— 1869.	13,159	— 1869.
03,974	— 1869.	07,611	1. Sept. 1868.	13,251	1. März 1867.
04,050	— 1868.	07,629	1. März 1867.	13,397	1. Sept. 1868.
04,105	— 1867.	07,776	— 1869.	13,438	1. März 1867.
03,127	1. März 1869.	07,847	1. Sept. 1867.	13,444	1. Sept. 1869.
04,249	1. Sept. 1867.	07,919	— 1868.	13,495	— 1867.

Nrn. der Serien.	Seit wann die Zahlung der % aufgehört hat.	Nrn. der Serien.	Seit wann die Zahlung der % aufgehört hat.	Nrn. der Serien.	Seit wann die Zahlung der % aufgehört hat.
13,579	1. März 1867.	15,764	1. Sept. 1869.	17,541	1. März 1869.
13,589	1. Sept. 1867.	15,820	1. März 1867.	17,609	— 1868.
13,618	1. März 1868.	15,838	— —	17,784	1. Sept. 1868.
13,784	1. Sept. 1867.	15,847	1. Sept. 1869.	17,872	1. März 1867.
13,820	— 1868.	15,852	— 1867.	17,978	1. Sept. 1869.
13,829	— 1869.	15,899	— —	17,985	1. März 1869.
13,845	1. März 1867.	15,945	— 1868.	18,063	— —
13,868	— 1868.	16,005	— 1867.	18,133	— 1867.
14,092	— 1867.	16,162	1. März 1868.	18,144	1. Sept. 1867.
14,189	1. Sept. 1869.	16,219	— —	18,160	1. März 1867.
14,204	1. März 1869.	16,318	— —	18,167	1. Sept. 1869.
14,314	— —	16,400	1. Sept. 1868.	18,262	1. März 1869.
14,421	— 1868.	16,436	1. März 1869.	18,268	1. Sept. 1868.
14,423	— —	16,451	— —	18,410	1. März 1867.
14,428	— 1869.	16,452	— —	18,484	1. Sept. 1868.
14,496	1. Sept. 1867.	16,471	— 1867.	18,553	— 1869.
14,555	1. März 1869.	16,554	1. Sept. 1868.	18,678	— —
14,596	1. Sept. 1868.	16,650	1. März 1867.	18,746	— —
14,681	— 1869.	16,678	1. Sept. 1868.	18,822	1. März 1867.
14,752	1. März 1867.	16,692	1. März 1868.	18,871	1. Sept. 1869.
14,760	1. Sept. 1868.	16,745	— —	18,891	1. März 1868.
14,764	1. März 1869.	16,765	— —	18,949	— —
14,896	— 1868.	16,857	1. Sept. 1867.	19,136	1. Sept. 1869.
14,949	1. Sept. 1868.	16,873	1. März 1867.	19,144	1. März 1869.
15,024	— 1867.	16,938	— 1868.	19,203	— 1867.
15,030	1. März 1868.	16,955	— —	19,222	— —
15,092	1. Sept. 1867.	16,958	1. März 1867.	19,274	1. Sept. 1869.
15,156	1. März 1869.	16,959	— 1868.	19,291	— 1868.
15,185	1. Sept. 1869.	17,062	1. Sept. 1867.	19,475	— 1867.
15,198	1. März 1868.	17,129	1. März 1867.	19,706	1. März 1869.
15,366	— 1867.	17,180	— —	19,728	— —
15,400	— —	17,273	1. Sept. 1869.	19,788	— —
15,432	1. Sept. 1869.	17,394	— 1868.	19,800	1. Sept. 1868.
15,455	1. März 1867.	17,484	— 1868.	19,941	— —
15,573	1. Sept. 1867.	17,488	— 1869.		

Die Auszahlung des Capitals für die gezogenen Billete im Betrage von 120 Rbl. pro Billet findet in der Reichsbank, deren Comptoiren und Abtheilungen statt. Die zur Bezahlung des Capitals zu producirenden Billete müssen die zu denselben gehörigen Coupons haben, da im entgegengesetzten Falle der Werth der Coupons aus der für das Billet auszukehrenden Capitalsumme in Abzug gebracht werden wird.

Anmerkung. Jede Serie enthält 50 Billete von Nr. 1 bis Nr. 50 incl.

Riga-Schloß, den 13. März 1870.

Livländischer Vice-Gouverneur J. v. Cube.

Aelterer Secretair H. v. Stein.